CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri

३०
५

# ضربِ کلیم

(Zarb-e-kaleem)

معہ فرہنگ

जर्बे कलीम

इकबाल

स्टूडेंट्स बुक हाउस चौक
हैदराबाद

اقبال

३
५

Mint

اسٹوڈنٹس بک ہاؤس چوک حیدرآباد دکن

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri

# ضربِ کلیم

یعنے

## اعلان جنگ دورِ حاضر کے خلاف

نہیں مقام کی خوگر طبیعت آزاد
ہوائے سیر مثال نسیم پیدا کر

ہزار چشمہ ترے سنگِ راہ سے پھوٹے
خودی میں ڈوب کے ضربِ کلیم پیدا کر

اقبال

Mohit

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri

# فہرست مضامین

(۱) اعلیحضرت نواب سر حمید اللہ خاں فرمانروائے بھوپال کی خدمت میں

(۲) ناظرین سے

(۳) تمہید


| نمبر شمار | مضمون | صفحہ | نمبر شمار | مضمون | صفحہ |
|---|---|---|---|---|---|
| ۱ | صبح | ۶ | ۱۰ | شکر و شکایت | ۱۵ |
| ۲ | لَا اِلٰہَ اِلَّا اللہ | ۷ | ۱۱ | ذکر و فکر | ۱۶ |
| ۳ | تن بہ تقدیر | ۸ | ۱۲ | ملائے حرم | |
| ۴ | معراج | ۹ | ۱۳ | تقدیر | ۱۷ |
| ۵ | ایک فلسفہ زدہ سید زادے کے نام | ۱۰ | ۱۴ | توحید | ۱۸ |
| ۶ | زمین و آسمان | ۱۱ | ۱۵ | علم اور دین | ۱۹ |
| ۷ | مسلمان کا زوال | ۱۲ | ۱۶ | ہندی مسلمان | ۲۰ |
| ۸ | علم و عشق | ۱۳ | ۱۷ | آزادیٔ شمشیر کے اعلان پر | ۲۱ |
| ۹ | اجتہاد | ۱۴ | ۱۸ | جہاد | ۲۲ |

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri


| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| ۱۹ | قوت اور دین | ۲۲ | ۳۶ | قلندر کی پہچان | ۳۶ |
| ۲۰ | فقر و ملوکیت | ۲۴ | ۳۷ | فلسفہ | ۳۷ |
| ۲۱ | اسلام | ۲۵ | ۳۸ | مردانِ خدا | ۳۸ |
| ۲۲ | حیاتِ ابدی | | ۳۹ | کافر و مومن | ۳۹ |
| ۲۳ | سلطانی | ۲۶ | ۴۰ | مہدیِ برحق | ۴۰ |
| ۲۴ | صوفی سے | ۲۷ | ۴۱ | مومن | ۴۱ |
| ۲۵ | افرنگ زدہ | ۲۸ | ۴۲ | محمد علی بابب | ۴۲ |
| ۲۶ | تصوّف | ۲۹ | ۴۳ | تقدیر | |
| ۲۷ | ہندی اسلام | ۳۰ | ۴۴ | اے روحِ محمدؐ | ۴۴ |
| ۲۸ | غزل | ۳۱ | ۴۵ | مدنیتِ اسلام | ۴۵ |
| ۲۹ | دنیا | ۳۲ | ۴۶ | امامت | ۴۶ |
| ۳۰ | نماز | | ۴۷ | فقر و راہبی | ۴۷ |
| ۳۱ | وحی | ۳۳ | ۴۸ | غزل | ۴۸ |
| ۳۲ | شکست | ۳۴ | ۴۹ | تسلیم و رضا | ۴۹ |
| ۳۳ | عقل و دل | | ۵۰ | نکتہ توحید | ۵۰ |
| ۳۴ | مستی کردار | ۳۵ | ۵۱ | الہام اور آزادی | ۵۱ |
| ۳۵ | قبر | | ۵۲ | جان و تن | ۵۲ |

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri




| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| ۵۳ | لاہور و کراچی | ۵۲ | ۶۹ | زمانۂ حاضر کا انسان | ۶۷ |
| ۵۴ | نبوت | ۵۳ | ۷۰ | اقوامِ مشرق | ۶۸ |
| ۵۵ | آدم | ۵۴ | ۷۱ | آگاہی | |
| ۵۶ | مکہ اور جینوا | | ۷۲ | مصلحین مشرق | ۶۹ |
| ۵۷ | اے پیرِ حرم | ۵۵ | ۷۳ | مغربی تہذیب | |
| ۵۸ | مہدی | ۵۶ | ۷۴ | اسرارِ پیدا | ۷۰ |
| ۵۹ | مردِ مسلمان | ۵۷ | ۷۵ | سلطان ٹیپو کی وصیت | ۷۱ |
| ۶۰ | پنجابی مسلمان | ۵۸ | ۷۶ | غزل | ۷۲ |
| ۶۱ | آزادی | ۵۹ | ۷۷ | بیداری | ۷۳ |
| ۶۲ | اشاعت اسلام فرنگستان میں | ۶۰ | ۷۸ | خودی کی تربیت | ۷۴ |
| ۶۳ | لَاوِالّا | | ۷۹ | آزادیٔ فکر | |
| ۶۴ | امرائے عرب سے | ۶۱ | ۸۰ | خودی کی زندگی | ۷۵ |
| ۶۵ | احکامِ الٰہی | ۶۲ | ۸۱ | حکومت | ۷۶ |
| ۶۶ | موت | ۶۳ | ۸۲ | ہندی مکتب | ۷۷ |
| ۶۷ | قُم باذن اللہ | ۶۴ | ۸۳ | تربیت | ۷۸ |
| | **تعلیم و تربیت** | | ۸۴ | خوب و زشت | ۷۹ |
| ۶۸ | مقصود | ۶۶ | ۸۵ | مرگِ خودی | |

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri


| | | |
|---|---|---|
| ۸۶ | مہمانِ عزیز | ۸۰ |
| ۸۷ | عصرِ حاضر | ۸۱ |
| ۸۸ | طالبِ علم | |
| ۸۹ | امتحان | ۸۲ |
| ۹۰ | مدرسہ | |
| ۹۱ | حکیم نطشہ | ۸۳ |
| ۹۲ | اساتذہ | ۸۴ |
| ۹۳ | غزل | |
| ۹۴ | دین و تعلیم | ۸۵ |
| ۹۵ | جاوید سے | ۸۶ |
| | **عورت** | |
| ۹۶ | مردِ فرنگ | ۹۰ |
| ۹۷ | ایک سوال | |
| ۹۸ | پردہ | ۹۱ |
| ۹۹ | خلوت | |
| ۱۰۰ | عورت | ۹۲ |
| ۱۰۱ | آزادیٔ نسواں | ۹۳ |
| ۱۰۲ | عورت کی حفاظت | ۹۴ |
| ۱۰۳ | عورت اور تعلیم | ۹۵ |
| ۱۰۴ | عورت | ۹۶ |
| | **ادبیات فنون لطیفہ** | |
| ۱۰۵ | دین و ہنر | ۹۸ |
| ۱۰۶ | تخلیق | ۹۹ |
| ۱۰۷ | جنوں | ۱۰۰ |
| ۱۰۸ | اپنے شعر سے | |
| ۱۰۹ | پیرس کی مسجد | ۱۰۱ |
| ۱۱۰ | ادبیات | |
| ۱۱۱ | نگاہ | ۱۰۲ |
| ۱۱۲ | مسجد قوت الاسلام | ۱۰۳ |
| ۱۱۳ | تیاتر | ۱۰۴ |
| ۱۱۴ | شعلۂ امید | ۱۰۵ |
| ۱۱۵ | امید | ۱۰۸ |
| ۱۱۶ | نگاہِ شوق | ۱۰۹ |
| ۱۱۷ | اہلِ ہنر سے | ۱۱۰ |

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri




| | | | |
|---|---|---|---|
| ۱۱۸ | غزل | ۱۱۱ | |
| ۱۱۹ | وجود | ۱۱۲ | |
| ۱۲۰ | سرود | ۱۱۳ | |
| ۱۲۱ | نسیم و شبنم | ۱۱۴ | |
| ۱۲۲ | اہرام مصر | ۱۱۵ | |
| ۱۲۳ | مخلوقاتِ ہنر | | |
| ۱۲۴ | اقبال | ۱۱۶ | |
| ۱۲۵ | فنونِ لطیفہ | ۱۱۷ | |
| ۱۲۶ | صبح چمن | ۱۱۸ | |
| ۱۲۷ | خاقانی | ۱۱۹ | |
| ۱۲۸ | رومی | ۱۲۰ | |
| ۱۲۹ | جدّت | | |
| ۱۳۰ | مرزا بیدل | ۱۲۱ | |
| ۱۳۱ | جلال و جمال | ۱۲۲ | |
| ۱۳۲ | مصوّر | ۱۲۳ | |
| ۱۳۳ | سرودِ جلال | ۱۲۴ | |
| ۱۳۴ | سرودِ حرام | ۱۲۵ | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| ۱۳۵ | فوارہ | ۱۲۵ | |
| ۱۳۶ | شاعر | ۱۲۶ | |
| ۱۳۷ | شعر عجم | ۱۲۷ | |
| ۱۳۸ | ہنروران ہند | ۱۲۸ | |
| ۱۳۹ | مرد بزرگ | ۱۲۹ | |
| ۱۴۰ | عالمِ نو | ۱۳۰ | |
| ۱۴۱ | ایجاد معانی | ۱۳۱ | |
| ۱۴۲ | موسیقی | ۱۳۲ | |
| ۱۴۳ | ذوقِ نظر | ۱۳۳ | |
| ۱۴۴ | شعر | | |
| ۱۴۵ | رقص و موسیقی | ۱۳۴ | |
| ۱۴۶ | ضبط | ۱۳۵ | |
| ۱۴۷ | رقص | ۱۳۶ | |
| | **سیاسیات مشرق و مغرب** | | |
| ۱۴۸ | اشتراکیت | ۱۳۸ | |
| ۱۴۹ | کارل مارکس کی آواز | ۱۳۹ | |
| ۱۵۰ | انقلاب | | |

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri




| | | |
|---|---|---|
| ۱۵۱ | خوشامد | ۱۴۰ |
| ۱۵۲ | مناصب | |
| ۱۵۳ | یورپ اور یہود | ۱۴۱ |
| ۱۵۴ | نفسیات غلامی | ۱۴۲ |
| ۱۵۵ | بلشویک روس | ۱۴۳ |
| ۱۵۶ | آج اور کل | |
| ۱۵۷ | مشرق | ۱۴۴ |
| ۱۵۸ | سیاسیات افرنگ | |
| ۱۵۹ | خواجگی | ۱۴۵ |
| ۱۶۰ | غلاموں کے لئے | |
| ۱۶۱ | اہلِ مصر سے | ۱۴۶ |
| ۱۶۲ | ابی سینیا | ۱۴۷ |
| ۱۶۳ | ابلیس کا فرمان اپنے سیاسی فرزندوں کے نام | ۱۴۸ |
| ۱۶۴ | جمعیتِ اقوام اور مشرق | ۱۴۹ |
| ۱۶۵ | سلطانی جاوید | |
| ۱۶۶ | جمہوریت | ۱۵۰ |
| ۱۶۷ | یورپ اور سوریا | |
| ۱۶۸ | مسولینی | ۱۵۱ |
| ۱۶۹ | گِلہ | ۱۵۲ |
| ۱۷۰ | انتداب | ۱۵۳ |
| ۱۷۱ | لادین سیاست | ۱۵۴ |
| ۱۷۲ | دام تہذیب | ۱۵۵ |
| ۱۷۳ | نصیحت | ۱۵۶ |
| ۱۷۴ | ایک بحری قزاق اور سکندر | ۱۵۷ |
| ۱۷۵ | جمعیت اقوام | ۱۵۸ |
| ۱۷۶ | شام و فلسطین | ۱۵۹ |
| ۱۷۷ | سیاسی پیشوا | ۱۶۰ |
| ۱۷۸ | نفسیاتِ غلامی | ۱۶۱ |
| ۱۷۹ | غلاموں کی نماز | ۱۶۲ |
| ۱۸۰ | فلسطینی عرب | ۱۶۳ |
| ۱۸۱ | مشرق و مغرب | ۱۶۴ |
| ۱۸۲ | نفسیات حاکمی | |


## محراب گل افغان کے افکار


| | | |
|---|---|---|
| ۱۸۳ | محراب گل افغان کے افکار | ۱۶۶ |
| | فرہنگ | ۱۸۵ |

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri



# اعلیحضرت نواب سر حمید اللہ خاں فرمانروائے بھوپال کی

## خدمت میں

زمانہ با امم ایشیا چہ کردہ کند
کسے نہ بود کہ ایں داستاں فرو خواند
تو صاحبِ نظری آنچہ در ضمیرِ من است
دلِ تو بیند و اندیشۂ تو مے داند
بگیر ایں ہمہ سرمایۂ بہار از من
کہ گل بدستِ تو از شاخ تازہ تر ماند

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri


# ناظرین سے

جب تک نہ زندگی کے حقایق پہ ہو نظر
تیر از جاج ہو نہ سکے گا حریف سنگ
یہ زورِ دست و ضربتِ کاری کا ہے مقام
میدانِ جنگ میں نہ طلب کر نوائے چنگ
خونِ دل و جگر سے ہے سرمایۂ حیات
فطرت لہو ترنگ ہے غافل! نہ جل ترنگ

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri


# تمہید

(۱)

نہ دیر میں نہ حرم میں خودی کی بیداری
کہ خاوراں میں ہے قوموں کی روح تریاکی
اگر نہ سہل ہوں تجھ پہ زمین کے ہنگامے
بُری ہے مستیٔ اندیشہ ہائے افلاکی!
تری نجات غمِ مرگ سے نہیں ممکن
کہ تو خودی کو سمجھتا ہے پیکرِ خاکی!
زمانہ اپنے حوادث چھپا نہیں سکتا
ترا حجاب ہے قلب و نظر کی ناپاکی!

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri



عطا ہو خس و خاشاک ایشیا مجھ کو
کہ میرے شعلے میں ہے سرکشی و بے باکی

(۲)

ترا گناہ ہے اقبالؔ مجلس آرائی
اگرچہ تو ہے مثالِ زمانہ کم پیوند
جو کوکنار کے خوگر تھے ان غریبوں کو
تری نوا نے دیا ذوقِ جذبہ ہائے بلند
تڑپ رہے ہیں فضا ہائے نیلگوں کے لئے
وہ پر شکستہ کہ صحنِ سرا میں تھے خورسند!
تری سزا ہے نوائے سحر سے محرومی
مقامِ شوق و سرور و نظر سے محرومی

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri

# اِسلام اور مُسلمان

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri



بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

# صبح

یہ سحر جو کبھی فردا ہے کبھی ہے امروز
نہیں معلوم کہ ہوتی ہے کہاں سے پیدا
وہ سحر جس سے لرزتا ہے شبستانِ وجود
ہوتی ہے بندۂ مومن کی اذاں سے پیدا

بھوپال (شیش محل) میں لکھے گئے۔

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri



# لا الٰہ الا اللہ

خودی کا سرِّ نہاں لا الٰہ الا اللہ
خودی ہے تیغ، فساں لا الٰہ الا اللہ

یہ دور اپنے براہیم کی تلاش میں ہے
صنم کدہ ہے جہاں لا الٰہ الا اللہ

کیا ہے تو نے متاعِ غرور کا سودا
فریب سود و زیاں لا الٰہ الا اللہ

یہ مال و دولت دنیا یہ رشتہ و پیوند
بتانِ وہم و گماں لا الٰہ الا اللہ

خرد ہوئی ہے زماں و مکاں کی زناری
نہ ہے زماں نہ مکاں لا الٰہ الا اللہ

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri


یہ نغمہ فصلِ گل و لالہ کا نہیں پابند
بہار ہو کہ خزاں لا الٰہ الا اللہ
اگرچہ بُت ہیں جماعت کے آستینوں میں
مجھے ہے حُکمِ اذاں لا الٰہ الا اللہ

## تن بہ تقدیر

اسی قرآں میں ہے اب ترکِ جہاں کی تعلیم
جس نے مومن کو بنایا مہ و پرویں کا امیر
تن بہ تقدیر ہے آج ان کے عمل کا انداز
تھی نہاں جن کے ارادوں میں خدا کی تقدیر
تھا جو ناخوب، بتدریج وہی خوب ہوا
کہ غلامی میں بدل جاتا ہے قوموں کا ضمیر

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri


# معراج

دے ولولۂ شوق جسے لذتِ پرواز
کر سکتا ہے وہ ذرہ مہ و مہر کو تاراج!
مشکل نہیں یارانِ چمن! معرکہ باز
پُرسوز اگر ہو نفسِ سینۂ دراج!
ناوک ہے مسلماں! ہدف اس کا ہے ثریا
ہے سرِّ سراپردۂ جاں نکتۂ معراج!
تو معنیٔ والنّجم نہ سمجھا تو عجب کیا
ہے تیرا مدوجزر ابھی چاند کا محتاج!

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri


# ایک فلسفہ زدہ سیّد زادے کے نام

تو اپنی خودی اگر نہ کھوتا — زنّاریٔ برگساں نہ ہوتا
ہیگل کا صدف گہر سے خالی — ہے اس کا طلسمِ سب خیالی!
محکم کیسے ہو زندگانی! — کس طرح خودی ہو لازمانی
آدم کو ثبات کی طلب ہے — دستورِ حیات کی طلب ہے
دنیا کی عشا ہو جس سے اشراق — مومن کی اذاں ندائے آفاق
میں اصل کا خاص سومناتی — آبا مرے لاتی و مناتی
تو سیدِ ہاشمی کی اولاد — میری کفِ خاک برہمن زاد
ہے فلسفہ میرے آب و گل میں — پوشیدہ ہے ریشہ ہائے دل میں
اقبال اگرچہ بے ہنر ہے — اس کی رگ رگ سے باخبر ہے
شعلہ ہے ترے جنوں کا بے سوز — سن مجھ سے یہ نکتۂ دل افروز

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri


انجامِ خرد ہے بے حضوری — ہے فلسفہ زندگی سے دوری!
افکار کے نغمہ ہائے بے صوت — ہیں ذوقِ عمل کے واسطے موت
دیں مسلکِ زندگی کی تقویم — دیں سرِّ محمدؐ و براہیم!
دل در سخنِ محمدی بند — اے پورِ علیؓ ز بوعلی چند

چوں دیدۂ راہ بین نداری
قاید قرشی بہ از بخاری ○

# زمین و آسماں

ممکن ہے کہ تو جس کو سمجھتا ہے بہاراں — اوروں کی نگاہوں میں وہ موسم ہو خزاں کا
ہے سلسلۂ احوال کا ہر لحظہ دگرگوں — اے سالکِ رہ فکر نہ کر سود و زیاں کا
شاید کہ زمیں ہے یہ کسی اور جہاں کی — تو جس کو سمجھتا ہے فلک اپنے جہاں کا

○ فارسی اشعار حکیم خاقانی کی تحفۃ العراقین سے ہیں۔

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri


# مسلمان کا زوال

اگرچہ زر بھی جہاں میں ہے قاضی الحاجات
جو فقر سے ہے میسّر تونگری سے نہیں!
اگر جواں ہوں مری قوم کے جسور و غیور
قلندری مری کچھ کم سکندری سے نہیں
سبب کچھ اور ہے تو جس کو خود سمجھتا ہے
زوال بندۂ مومن کا بے زری سے نہیں!
اگر جہاں میں مرا جوہر آشکار ہوا
قلندری سے ہوا ہے، تونگری سے نہیں

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri


# عِلم و عِشق

علم نے مجھ سے کہا عشق ہے دیوانہ پن!
عشق نے مجھ سے کہا علم ہے تخمین و ظن!
بندۂ تخمین و ظن! کرمِ کتابی نہ بن!
عشق سراپا حضور، علم سراپا حجاب

عشق کی گرمی سے ہے معرکۂ کائنات!
علم مقامِ صفات، عشق تماشائے ذات!
عشق سکون و ثبات، عشق حیات و ممات!
علم ہے پیدا سوال، عشق ہے پنہاں جواب

عشق کے ہیں معجزات سلطنتِ فقر و دین!
عشق کے ادنےٰ غلام صاحبِ تاج و نگیں!

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri



عشق مکاں و مکیں! عشق زماں و زمیں!
عشق سراپا یقیں، اور یقیں فتحِ باب

شرعِ محبت میں ہے عشرتِ منزل حرام
شورشِ طوفاں حلال، لذتِ ساحل حرام
عشق پہ بجلی حلال، عشق پہ حاصل حرام
علم ہے ابن الکتاب، عشق ہے اُمّ الکتاب

# اجتہاد

ہند میں حکمتِ دیں کوئی کہاں سے سیکھے
نہ کہیں لذتِ کردار نہ افکارِ عمیق
حلقۂ شوق میں وہ جرأتِ اندیشہ کہاں
آہ! محکومی و تقلید و زوالِ تحقیق
خود بدلتے نہیں قرآں کو بدل دیتے ہیں
ہوئے کس درجہ فقیہانِ حرم بے توفیق
ان غلاموں کا یہ مسلک ہے کہ ناقص ہے کتاب
کہ سکھاتی نہیں مومن کو غلامی کے طریق

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri


# شکر و شکایت

میں بندۂ ناداں ہوں مگر شکر ہے تیرا
رکھتا ہوں نہاں خانۂ لاہوت سے پیوند!
اک ولولۂ تازہ دیا میں نے دلوں کو
لاہور سے تا خاکِ بخارا و سمرقند!
تاثیر ہے یہ میرے نفس کی کہ خزاں میں
مرغانِ سحر خواں مری صحبت میں ہیں خورسند!
لیکن مجھے پیدا کیا اس دیس میں تو نے
جس دیس کے بندے ہیں غلامی پہ رضامند!

آج لاہور یا اقبال آزاد ملک پاکستان کا ایک بڑا شہر ہے۔

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri


# ذکر و فکر

یہ ہیں سب ایک ہی سالک کی جستجو کے مقام
وہ جس کی شان میں آیا ہے علّم الاسما!
مقامِ ذکر کمالاتِ رومیؔ و عطّارؔ
مقامِ فکر مقالاتِ بوعلیؔ سینا!
مقامِ فکر ہے پیمائشِ زماں و مکاں
مقامِ ذکر ہے سبحان ربّی الاعلےٰ!

# مُلّائے حرم

عجب نہیں کہ خدا تک تری رسائی ہو — تری نگہ سے ہے پوشیدہ آدمی کا مقام
تری نماز میں باقی جلال ہے نہ جمال — تری اذاں میں نہیں ہے مری سحر کا پیام

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri


# تقدیر

نا اہل کو حاصل ہے کبھی قوت و جبروت
ہے خوار زمانے میں کبھی جوہرِ ذاتی!
شاید کوئی منطق ہو نہاں اس کے عمل میں
تقدیر نہیں تابعِ منطق نظر آتی!
ہاں ایک حقیقت ہے کہ معلوم ہے سب کو
تاریخ امم جس کو نہیں ہم سے چھپاتی!
"ہر لحظہ ہے قوموں کے عمل پر نظر اس کی!
بر آں صفتِ تیغِ دو پیکر نظر اس کی"!

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri


# توحید

زندہ قوت تھی جہاں میں یہی توحید کبھی
آج کیا ہے؟ فقط اِک مسئلہ علمِ کلام!

روشن اس ضو سے اگر ظلمتِ کردار نہ ہو
خود مسلماں سے ہے پوشیدہ مسلماں کا مقام!

میں نے اے میر سپہ تیری سپہ دیکھی ہے
قُل ھُو اللہ کی شمشیر سے خالی ہیں نیام!

آہ! اس راز سے واقف ہے نہ مُلّا نہ فقیہہ
وحدت افکار کی بے وحدتِ کردار ہے خام!

قوم کیا چیز ہے، قوموں کی امامت کیا ہے
اس کو کیا سمجھیں یہ بیچارے دو رکعت کے امام!

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri


# علم اور دین

وہ علم اپنے بتوں کا ہے آپ ابراہیم
کیا ہے جس کو خدا نے دل و نظر کا ندیم
زمانہ ایک، حیات ایک، کائنات بھی ایک
دلیلِ کم نظری قصۂ جدید و قدیم
چمن میں تربیتِ غنچہ ہو نہیں سکتی
نہیں ہے قطرۂ شبنم اگر شریکِ نسیم
وہ علم کم بصری جس میں ہمکنار نہیں
تجلیاتِ کلیم و مشاہداتِ حکیم!

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri


# ہندی مُسلمان

غدّارِ وطن اُس کو بتاتے ہیں برہمن
انگریز سمجھتا ہے مسلماں کو گداگر!
پنجاب کے اربابِ نبوت کی شریعت
کہتی ہے کہ یہ مومنِ پارینہ ہے کافر!
آوازۂ حق اٹھتا ہے کب اور کدھر سے
مسکیں دلکم ماندہ دریں کشمکش اندر،

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri


# آزادیٔ شمشیر کے اعلان پر

سوچا بھی ہے اے مردِ مسلماں کبھی تو نے
کیا چیز ہے فولاد کی شمشیر جگر دار

اس بیت کا یہ مصرعِ اول ہے کہ جس میں
پوشیدہ چلے آتے ہیں توحید کے اسرار!

ہے فکر مجھے مصرعِ ثانی کی زیادہ
اللہ کرے تجھ کو عطا فقر کی تلوار

قبضے میں یہ تلوار بھی آجائے تو مومن
یا خالدؓ جانباز ہے یا حیدر کرارؓ!

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri



# جہاد

فتوٰے ہے شیخ کا یہ زمانہ قلم کا ہے
دنیا میں اب رہی نہیں تلوار کارگر
لیکن جنابِ شیخ کو معلوم کیا نہیں
مسجد میں اب یہ وعظ ہے بے سود بے اثر
تیغ و تفنگ دستِ مسلماں میں ہے کہاں
ہو بھی تو دل ہیں موت کی لذت سے بے خبر!
کافر کی موت سے بھی لرزتا ہو جس کا دل
کہتا ہے کون اسے کہ مسلماں کی موت مر!
تعلیم اس کو چاہئے ترکِ جہاد کی!
دنیا کو جس کے پنجۂ خونیں سے ہو خطر!

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri


باطل کے فال و فر کی حفاظت کے واسطے
یورپ زرہ میں ڈوب گیا دوش تا کمر!
ہم پوچھتے ہیں شیخ کلیسا نواز سے
مشرق میں جنگ شر ہے تو مغرب میں بھی ہے شر
حق سے اگر غرض ہے تو زیبا ہے کیا یہ بات
اسلام کا محاسبہ، یورپ سے در گذر؟

# قوت اور دین

اسکندر و چنگیز کے ہاتھوں سے جہاں میں
سو بار ہوئی حضرتِ انساں کی قبا چاک!
تاریخ امم کا یہ پیام ازلی ہے
صاحب نظراں! نشۂ قوت ہی خطرناک!
اس سیلِ سبک سیر و زمیں گیر کے آگے
عقل و نظر و علم و ہنر ہیں خس و خاشاک!
لادیں ہو تو ہے زہر ہلاہل سے بھی بڑھ کر
ہو دیں کی حفاظت میں تو ہر زہر کا تریاک!

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri



# فقر و ملوکیت

فقر جنگاہ میں بے ساز و یراق آتا ہے
ضرب کاری ہے اگر سینے میں ہے قلب سلیم!
اس کی بڑھتی ہوئی بے باکی و بے تابی سے
تازہ ہر عہد میں ہے قصۂ فرعون و کلیم!
اب ترا دور بھی آنے کو ہے اے فقرِ غیور
کھا گئی روحِ فرنگی کو ہوائے زر و سیم!
عشق و مستی نے کیا ضبطِ نفس مجھ پہ حرام
کہ گرہ غنچے کی کھلتی نہیں بے موجِ نسیم!

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri


# اسلام

روح اسلام کی ہے نورِ خودی نارِ خودی
زندگانی کے لئے نارِ خودی نور و حضور!

یہی ہر چیز کی تقویم، یہی اصلِ نمود
گرچہ اس روح کو فطرت نے رکھا ہے مستور

لفظِ اسلام سے یورپ کو اگر کد ہے تو خیر
دوسرا نام اسی دین کا ہے فقرِ غیور!

# حیاتِ ابدی

زندگانی ہے صدف قطرۂ نیساں ہے خودی
وہ صدف کیا کہ جو قطرے کو گہر کر نہ سکے

ہو اگر خود نگر و خود گر و خود گیر خودی
یہ بھی ممکن ہے کہ تو موت سے بھی مر نہ سکے!

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri



# سلطانی

کسے خبر کہ ہزاروں مقام رکھتا ہے،
وہ فخر جس میں ہے بے پردہ روح قرآنی
خودی کو جب نظر آتی ہے قاہری اپنی
یہی مقام ہے کہتے ہیں جس کو سلطانی
یہی مقام ہے مومن کی قوتوں کا عیار
اسی مقام سے آدم ہے ظل سبحانی
یہ جبر و قہر نہیں ہے یہ عشق و مستی ہے
کہ جبر و قہر سے ممکن نہیں جہانبانی

ریاض منزل (دولت کدہ سر راس مسعود) بھوپال میں لکھے گئے۔

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri


کیا گیا ہے غلامی میں مبتلا تجھ کو
کہ تجھ سے ہو نہ سکی فقر کی نگہبانی!
مثالِ ماہ چمکتا تھا جس کا داغ سجود
خرید لی ہے فرنگی نے وہ مسلمانی!
ہوا حریف مہ و آفتاب تو جس سے
رہی نہ تیرے ستاروں میں وہ درخشانی!

## صوفی سے

تری نگاہ میں ہے معجزات کی دنیا
مری نگاہ میں ہے حادثات کی دنیا
تخیلات کی دنیا غریب ہے لیکن
غریب تر ہے حیات و ممات کی دنیا
عجب نہیں کہ بدل دے اسے نگاہ تری
بلا رہی ہے تجھے ممکنات کی دنیا

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri



# افرنگ زدہ

(۱)

ترا وجود سراپا تجلیٔ افرنگ
کہ تو وہاں کے عمارت گروں کی ہے تعمیر!
مگر یہ پیکرِ خاکی خودی سے ہے خالی
فقط نیام ہے تو زرنگار و بے شمشیر!

(۲)

تری نگاہ میں ثابت نہیں خدا کا وجود
مری نگاہ میں ثابت نہیں وجود ترا!
وجود کیا ہے؟ فقط جوہرِ خودی کی نمود
کر اپنی فکر کہ جوہر ہے بے نمود ترا!

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri

# تصوّف

یہ حکمتِ ملکوتی یہ علمِ لاہوتی
حرم کے درد کا درماں نہیں تو کچھ بھی نہیں

یہ ذکرِ نیم شبی یہ مراقبے یہ سرور
تری خودی کے نگہباں نہیں تو کچھ بھی نہیں

یہ عقل جو مہ و پرویں کا کھیلتی ہے شکار
شریکِ شورشِ پنہاں نہیں تو کچھ بھی نہیں

خرد نے کہہ بھی دیا لا الٰہ تو کیا حاصل
دل و نگاہ مسلماں نہیں تو کچھ بھی نہیں

عجب نہیں کہ پریشاں ہے گفتگو میری
فروغِ صبحِ پریشاں نہیں تو کچھ بھی نہیں!

ریاض منزل (دولت کدہ سر راس مسعود) بھوپال میں لکھے گئے۔

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri



# افرنگ زدہ

(۱)

ترا وجود سراپا تجلیٔ افرنگ
کہ تو وہاں کے عمارت گروں کی ہے تعمیر!
مگر یہ پیکرِ خاکی خودی سے ہے خالی
فقط نیام ہے تو زرنگار و بے شمشیر!

(۲)

تری نگاہ میں ثابت نہیں خدا کا وجود
مری نگاہ میں ثابت نہیں وجود ترا!
وجود کیا ہے؟ فقط جوہر خودی کی نمود
کر اپنی فکر کہ جوہر ہے بے نمود ترا!

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri


# تصوّف

یہ حکمتِ ملکوتی یہ علمِ لاہوتی
حرم کے درد کا درماں نہیں تو کچھ بھی نہیں

یہ ذکرِ نیم شبی یہ مراقبے یہ سرور
تری خودی کے نگہباں نہیں تو کچھ بھی نہیں

یہ عقل جو مہ و پرویں کا کھیلتی ہے شکار
شریکِ شورشِ پنہاں نہیں تو کچھ بھی نہیں

خرد نے کہہ بھی دیا لا الٰہ تو کیا حاصل
دل و نگاہ مسلماں نہیں تو کچھ بھی نہیں

عجب نہیں کہ پریشاں ہے گفتگو میری
فروغِ صبحِ پریشاں نہیں تو کچھ بھی نہیں!

ریاض منزل (دولت کدہ سر راس مسعود) بھوپال میں لکھے گئے۔

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri



# ہندی اسلام

ہے زندہ فقط وحدتِ افکار سے ملّت
وحدت ہو فنا جس سے وہ الہام بھی الحاد
وحدت کی حفاظت نہیں بے قوت بازو
آتی نہیں کچھ کام یہاں عقلِ خداداد
اے مردِ خدا تجھ کو وہ قوت نہیں حاصل
جا بیٹھ کسی غار میں اللہ کو کر یاد
مسکینی و محکومی و نومیدیٔ جاوید
جس کا یہ تصوف ہو وہ اسلام کر ایجاد
مُلّا کو جو ہے ہند میں سجدے کی اجازت
ناداں یہ سمجھتا ہے کہ اسلام ہے آزاد!

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri


# غزل

دلِ مردہ دل نہیں ہے اسے زندہ کر دوبارہ
کہ یہی ہے امتوں کے مرضِ کہن کا چارہ

ترا بحر پرسکوں ہے! یہ سکوں ہے یا فسوں ہے؟
نہ نہنگ ہے نہ طوفاں نہ خرابیٔ کنارہ

تو ضمیرِ آسماں سے ابھی آشنا نہیں ہے
نہیں بے قرار کرتا تجھے غمزۂ ستارہ!

ترے نیستاں میں ڈالا مرے نغمۂ سحر نے
مری خاک پے سپر میں جو نہاں تھا اک شرارہ

نظر آئے گا اسی کو یہ جہانِ دوش و فردا
جسے آگئی میسر مری شوخیٔ نظارہ!

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri



# دنیا

مجھ کو بھی نظر آتی ہے یہ بوقلمونی
وہ چاند یہ تارہ ہے وہ پتھر یہ نگیں ہے
دیتی ہے مری چشمِ بصیرت یہی فتوے
وہ کوہ یہ دریا ہے وہ گردوں یہ زمیں ہے
حق بات کو لیکن میں چھپا کر نہیں رکھتا
تو ہے، تجھے جو کچھ نظر آتا ہے نہیں ہے

# نماز

بدل کے بھیس پھر آتے ہیں ہر زمانے میں
اگرچہ پیر ہے آدم جواں ہیں لات و منات
یہ ایک سجدہ جسے تو گراں سمجھتا ہے
ہزار سجدے سے دیتا ہے آدمی کو نجات

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri



# وحیؔ

عقلِ بے مایہ امامت کی سزاوار نہیں
راہبر ہو ظن و تخمین تو زبوں کارِ حیات!

فکر بے نور نزا، جذب عمل بے بنیاد!
سخت مشکل ہے کہ روشن ہو شبِ تارِ حیات!

خوب ناخوب عمل کی ہو گرہ وا کیونکر
گر حیات آپ نہ ہو شارحِ اسرارِ حیات!

○ ریاض منزل (دولت کدہ سر راس مسعود) بھوپال میں لکھے گئے۔

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri



# شکست

مجاہدانہ حرارت رہی نہ صوفی میں
بہانہ بے عملی کا بنی شراب الست!
فقیہہِ شہر بھی رہبانیت پہ ہے مجبور
کہ معرکے ہیں شریعت کے جنگِ دست بدست!
گریز کشمکش زندگی سے مردوں کی
اگر شکست نہیں ہے تو اور کیا ہے شکست!

# عقل و دل

ہر خاکی و نوری پہ حکومت ہے خرد کی
باہر نہیں کچھ عقل خداداد کی زد سے
عالم ہے غلام اس کے جلالِ ازلی کا
اک دل ہے کہ ہر لحظہ الجھتا ہے خرد سے

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri


# مستیٔ کردار

صوفی کی طریقت میں فقط مستیٔ احوال
مُلا کی شریعت میں فقط مستیٔ گفتار
شاعر کی نوا مردہ و افسردہ و بے ذوق
افکار میں سرمست! نہ خوابیدہ نہ بیدار!
وہ مردِ مجاہد نظر آتا نہیں مجھ کو
ہو جس کے رگ و پے میں فقط مستیٔ کردار!

# قبر

مرقد کا شبستاں بھی اسے راس نہ آیا
آرام قلندر کو تہِ خاک نہیں ہے
خاموشیٔ افلاک تو ہے قبر میں لیکن
بے قیدی و پہنائیٔ افلاک نہیں ہے!

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri



# قلندر کی پہچان

کہتا ہے زمانے سے یہ درویشِ جوانمرد
جاتا ہے جدھر بندۂ حق تو بھی ادھر جا

ہنگامے ہیں میرے تری طاقت سے زیادہ
بچتا ہوا نگاہِ قلندر سے گذر جا!

میں کشتی و ملاح کا محتاج نہ ہونگا
چڑھتا ہوا دریا ہے اگر تُو تو اتر جا!

توڑا نہیں جادو مری تکبیر نے تیرا
ہے تجھ میں مُکر جانے کی جُرأت تو مُکر جا!

مہر و مہ و انجم کا محاسب ہے قلندر!
ایّام کا مرکب نہیں، راکب ہے قلندر!

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri


# فلسفہ

افکار جوانوں کے خفی ہوں کہ جلی ہوں
پوشیدہ نہیں مردِ قلندر کی نظر سے

معلوم ہیں مجھ کو ترے احوال کہ میں بھی
مدت ہوئی گذرا تھا اسی راہگذر سے

الفاظ کے پیچوں میں الجھتے نہیں دانا
غواص کو مطلب ہے صدف سے کہ گہر سے

پیدا ہے فقط حلقۂ اربابِ جنوں میں
وہ عقل کہ پا جاتی ہے شعلے کو شرر سے

جس معنیٔ پیچیدہ کی تصدیق کرے دل
قیمت میں بہت بڑھ کے ہے تابندہ گہر سے

یا مردہ ہے یا نزع کی حالت میں گرفتار
جو فلسفہ لکھا نہ گیا خونِ جگر سے

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri



# مردانِ خدا

وہی ہے بندۂ حُر جس کی ضرب ہے کاری
نہ وہ کہ حرب ہے جس کی تمام عیاری!
ازل سے فطرتِ احرار میں ہیں دوش بدوش
قلندری و قبا پوشی و کلہ داری!
زمانہ لے کے جسے آفتاب کرتا ہے
انہیں کی خاک میں پوشیدہ ہے وہ چنگاری
وجود انہیں کا طوافِ بتاں سے ہے آزاد
یہ تیرے مومن و کافر تمام زنّاری

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri



# کافر و مومن

کل ساحلِ دریا پہ کہا مجھ سے خضر نے
تو ڈھونڈ رہا ہے سمِ افرنگ کا تریاق؟
اک نکتہ مرے پاس ہے شمشیر کی مانند
برّندہ و صیقل زدہ و روشن و تراق
کافر کی یہ پہچان کہ آفاق میں گم ہے
مومن کی یہ پہچان کہ گم اس میں ہیں آفاق!

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri



# مہدی برحق

سب اپنے بنائے ہوئے زنداں میں ہیں محبوس
خاور کے ثوابت ہوں کہ افرنگ کے سیّار!
پیرانِ کلیسا ہوں کہ شیخانِ حرم ہوں
نے جدّتِ گفتار ہے نے جدّتِ کردار!
ہیں اہلِ سیاست کے وہی کہنہ خم و پیچ
شاعر اسی افلاسِ تخیل میں گرفتار
دنیا کو ہے اس مہدیٔ برحق کی ضرورت
ہو جس کی نگہ زلزلۂ عالمِ افکار!

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri



# مومن

(دنیا میں)

ہو حلقۂ یاراں تو بریشم کی طرح نرم
رزم حق و باطل ہو تو فولاد ہے مومن!
افلاک سے ہے اس کی حریفانہ کشاکش
خاکی ہے مگر خاک سے آزاد ہے مومن!
جچتے نہیں کنجشک و حمام اس کی نظر میں
جبریل و سرافیل کا صیاد ہے مومن!

(جنت میں)

کہتے ہیں فرشتے کہ دلآویز ہے مومن
حوروں کو شکایت ہے کم آمیز ہے مومن

بھوپال (شیش محل) میں لکھے گئے۔

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri



# محمد علی باب

تھی خوب حضورِ علما باب کی تقریر!
بیچارہ غلط پڑھتا تھا اعرابِ سموات!
اس کی غلطی پر علما تھے متبسم
بولا تمہیں معلوم نہیں میرے مقامات!
اب میری امامت کے تصدق میں ہیں آزاد
محبوس تھے اعراب میں قرآن کے آیات!

# تقدیر

(ابلیس و یزداں)

## ابلیس

اے خدائے کن فکاں مجھ کو نہ تھا آدم سے بیر
آہ! وہ زندانی نزدیک و دور و دیر و زود

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri



حرفِ استکبار، تیرے سامنے ممکن نہ تھا ہاں مگر تیری مشیت میں نہ تھا میرا سجود

یزداں

کب کھلا تجھ پر یہ راز؟ انکار سے پہلے کہ بعد؟

ابلیس

بعد! اے تیری تجلی سے کمالاتِ وجود!

یزداں

(فرشتوں کی طرف دیکھ کر)

پستیٔ فطرت نے سکھلائی ہے یہ حجت اسے

کہتا ہے تیری مشیت میں نہ تھا میرا سجود،

دے رہا ہے اپنی آزادی کو مجبوری کا نام

ظالم اپنے شعلۂ سوزاں کو خود کہتا ہے دود

(ماخوذ از محی الدین ابن عربی)

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri



# اے رُوحِ محمدؐ!

شیرازہ ہوا ملت مرحوم کا ابتر!
اب تو ہی بتا تیرا مسلمان کدھر جائے!

وہ لذت آشوب نہیں بحر عرب میں
پوشیدہ جو ہے مجھ میں وہ طوفان کدھر جائے!

ہر چند ہے بے قافلہ و راحلہ و زاد
اس کوہ و بیاباں سے حُدی خوان کدھر جائے!

اس راز کو اب فاش کر اے روح محمدؐ!
آیاتِ الٰہی کا نگہبان کدھر جائے!

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri


# مدنیّتِ اسلام

بتاؤں تجھ کو مسلماں کی زندگی کیا ہے
یہ ہے نہایت اندیشہ و کمالِ جنوں!
طلوع ہے صفتِ آفتاب اس کا غروب
یگانہ اور مثال زمانہ گونا گوں!
نہ اس میں عصرِ رواں کی حیا سے بیزاری
نہ اس میں عہد کہن کے فسانہ و افسوں
حقائقِ ابدی پر اساس ہے اس کی
یہ زندگی ہے نہیں ہے طلسمِ افلاطوں!
عناصر اس کے ہیں روح القدس کا ذوقِ جمال
عجم کا حسنِ طبیعت، عرب کا سوزِ دروں!

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri


# امامت

تو نے پوچھی ہے امامت کی حقیقت مجھ سے
حق تجھے میری طرح صاحبِ اسرار کرے

ہے وہی تیرے زمانے کا امامِ برحق
جو تجھے حاضر و موجود سے بیزار کرے

موت کے آئنے میں تجھ کو دکھا کر رخِ دوست
زندگی تیرے لئے اور بھی دشوار کرے

دے کے احساس زیاں تیرا لہو گرما دے
فقر کی سان چڑھا کر تجھے تلوار کرے

فتنۂ ملتِ بیضا ہے امامت اس کی
جو مسلماں کو سلاطیں کا پرستار کرے

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri



# فقرو راہبی

کچھ اور چیز ہے شاید تیری مسلمانی
تری نگاہ میں ہے ایک فقرو رہبانی

سکوں پرستی راہب سے فقر ہے بیزار
فقیر کا ہے سفینہ ہمیشہ طوفانی

پسند روح و بدن کی ہے وانمود اس کو
کہ ہے نہایتِ مومن خودی کی عریانی

وجود صیرفیٔ کائنات ہے اس کا
اسے خبر ہے یہ باقی ہے اور وہ فانی

اسی سے پوچھ کہ پیشِ نگاہ ہے جو کچھ
جہاں ہے یا کہ فقط رنگ و بو کی طغیانی

یہ فقر مردِ مسلماں نے کھو دیا جب سے
رہی نہ دولت سلمانی و سلیمانی!

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri



# غزل

تیری متاعِ حیات علم و ہنر کا سرور
میری متاعِ حیات ایک دلِ ناصبور

معجزۂ اہلِ فکر فلسفۂ پیچ پیچ
معجزۂ اہلِ ذکر موسیٰ و فرعون و طور

مصلحتاً کہہ دیا میں نے مسلمان تھے
تیرے نفس میں نہیں گرمیٔ یوم النشور

ایک زمانے سے ہے چاک گریباں مرا
تو ہے ابھی ہوش میں میرے جنوں کا قصور

فیضِ نظر کے لئے ضبطِ سخن چاہئے
حرفِ پریشاں نہ کہہ اہلِ نظر کے حضور

خوار جہاں میں کبھی ہو نہیں سکتی وہ قوم
عشق ہو جس کا جسور فقر ہو جس کا غیور

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri



# تسلیم و رضا

ہر شاخ سے یہ نکتۂ پیچیدہ ہے پیدا
پودوں کو بھی احساس ہے پہنائے فضا کا!
ظلمت کدۂ خاک پہ شاکر نہیں رہتا
ہر لحظہ ہے دانے کو جنوں نشو و نما کا
فطرت کے تقاضوں پہ نہ کر راہِ عمل بند
مقصود ہے کچھ اور ہی تسلیم و رضا کا
جرأت ہو نمو کی تو فضا تنگ نہیں ہے!
اے مردِ خدا ملکِ خدا تنگ نہیں ہے!

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri



# نکتۂ توحید

بیاں میں نکتۂ توحید آ تو سکتا ہے
ترے دماغ میں بُت خانہ ہو تو کیا کہیئے!

وہ رمزِ شوق کہ پوشیدہ لا الٰہ میں ہے
طریقِ شیخ فقیہانہ ہو تو کیا کہیئے

سرور جو حق و باطل کی کارزار میں ہے
تو حرب و ضرب سے بیگانہ ہو تو کیا کہیئے

جہاں میں بندۂ حر کے مشاہدات ہیں کیا
تری نگاہ غلامانہ ہو تو کیا کہیئے

مقامِ فقر ہے کتنا بلند شاہی سے
روش کسی کی گدایانہ ہو تو کیا کہیئے

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri



# الہام اور آزادی

ہو بندۂ آزاد اگر صاحبِ الہام
ہے اس کی نگہ فکر و عمل کے لئے مہمیز
اس کے نفسِ گرم کی تاثیر ہے ایسی
ہو جاتی ہے خاکِ چمنستاں شرر آمیز
شاہیں کی ادا ہوتی ہے بلبل میں نمودار
کس درجہ بدل جاتے ہیں مرغانِ سحر خیز!
اس مردِ خود آگاہ و خدا مست کی صحبت
دیتی ہے گداؤں کو شکوہِ جم و پرویز!
محکوم کے الہام سے اللہ بچائے
غارت گرِ اقوام ہے وہ صورتِ چنگیز!

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri



# جان و تن

عقل مدت سے ہے اس پیچاک میں اُلجھی ہوئی
روح کس جوہر سے خاکِ تیرہ کس جوہر سے ہے
میری مشکل؟ مستی و شور و سرور و درد و داغ
تیری مشکل؟ مے سے ہے ساغر کہ مے ساغر سے ہے!
ارتباطِ حرف و معنی؟ اختلاطِ جان و تن؟
جس طرح اخگر قبا پوش اپنی خاکستر سے ہے!

# لاہور و کراچی

نظر اللہ پہ رکھتا ہے مسلمانِ غیور
موت کیا شے ہے؟ فقط عالمِ معنی کا سفر

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri


ان شہیدوں کی دیت اہلِ کلیسا سے نہ مانگ
قدر و قیمت میں ہے خوں جن کا حرم سے بڑھ کر
آہ! اے مردِ مسلماں تجھے کیا یاد نہیں
حرف لَا تَدْعُ مَعَ اللّٰہِ اِلٰھًا اٰخَرْ!

# نبوّت

میں نہ عارف نہ مجدّد نہ محدّث نہ فقیہہ
مجھ کو معلوم نہیں کیا ہے نبوت کا مقام
ہاں مگر عالمِ اسلام پہ رکھتا ہوں نظر
فاش ہے مجھ پہ ضمیرِ فلکِ نیلی فام
عصرِ حاضر کی شبِ تار میں دیکھی میں نے
یہ حقیقت کہ ہے روشن صفتِ ماہ تمام
"وہ نبوت ہے مسلماں کیلئے برگِ حشیش
جس نبوت میں نہیں قوت و شوکت کا پیام!"

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri



# آدم

طلسمِ بود و عدم جس کا نام ہے آدم
خدا کا راز ہے قادر نہیں ہے جس پہ سخن

زمانہ صبح ازل سے رہا ہے محوِ سفر
مگر یہ اس کی تگ و دو سے ہو سکا نہ کہن

اگر نہ ہو تجھے الجھن تو کھول کر کہہ دوں
وجودِ حضرتِ انساں نہ روح ہے نہ بدن!

# مکّہ اور جنیوا

اس دور میں اقوام کی صحبت بھی ہوئی عام
پوشیدہ نگاہوں سے رہی وحدتِ آدم

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri



تفریقِ ملل حکمتِ افرنگ کا مقصود
اسلام کا مقصود فقط ملّتِ آدم
مکّے نے دیا خاکِ جنیوا کو یہ پیغام
جمعیتِ اقوام کہ جمعیتِ آدم؟

## اے پیرِ حرم

اے پیرِ حرم رسم و رہِ خانقہی چھوڑ
مقصود سمجھ میری نوائے سحری کا
اللہ رکھے تیرے جوانوں کو سلامت
دے ان کو سبق خود شکنی خود نگری کا
تو ان کو سکھا خارہ شگافی کے طریقے
مغرب نے سکھایا انھیں فن شیشہ گری کا
دل توڑ گئی ان کا دو صدیوں کی غلامی
دارو کوئی سوچ انکی پریشاں نظری کا
کہہ جاتا ہوں میں زورِ جنوں میں ترے اسرار
مجھ کو بھی صلہ دے مری آشفتہ سری کا

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri



# مہدی

قوموں کی حیات ان کے تخیل پہ ہے موقوف
یہ ذوق سکھاتا ہے ادب مُرغِ چمن کو
مجذوبِ فرنگی نے باندازِ فرنگی
مہدی کے تخیّل سے کیا زندہ وطن کو
اے وہ کہ تو مہدی کے تخیّل سے ہے بیزار
نومید نہ کر آہوئے مشکیں سے ختن کو
ہو زندہ کفن پوش تو میّت اسے سمجھیں
یا چاک کریں مردکِ ناداں کے کفن کو؟

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri


# مردِ مسلمان

ہر لحظہ ہے مومن کی نئی شان نئی آن
گفتار میں کردار میں اللہ کی برہان!
قہاری و غفّاری و قدّوسی و جبروت
یہ چار عناصر ہوں تو بنتا ہے مسلمان
ہمسایۂ جبریلِ امیں بندۂ خاکی
ہے اس کا نشیمن، نہ بخارا نہ بدخشان
یہ راز کسی کو نہیں معلوم کہ مومن
قاری نظر آتا ہے حقیقت میں ہے قرآن
قدرت کے مقاصد کا عیار اس کے ارادے
دنیا میں بھی میزان، قیامت میں بھی میزان

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri


جس سے جگرِ لالہ میں ٹھنڈک ہو وہ شبنم
دریاؤں کے دل جس سے دہل جائیں وہ طوفاں
فطرت کا سرودِ ازلی اس کے شب و روز
آہنگ میں یکتا صفتِ سورۂ رحمٰن
بنتے ہیں مری کارگہِ فکر میں انجم
لے اپنے مقدّر کے ستارے کو تو پہچان

# پنجابی مسلمان

مذہب میں بہت تازہ پسند اسکی طبیعت
کرے کہیں منزل تو گذرتا ہے بہت جلد
تحقیق کی بازی ہو تو شرکت نہیں کرتا
ہو کھیل مریدی کا تو ہرتا ہے بہت جلد
تاویل کا پھندا کوئی صیاد لگا دے
یہ شاخِ نشیمن سے اترتا ہے بہت جلد

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri


# آزادی

ہے کس کی یہ جرأت کہ مسلمان کو ٹوکے
حریتِ افکار کی نعمت ہے خداداد
چاہے تو کرے کعبے کو آتشکدۂ پارس
چاہے تو کرے اس میں فرنگی صنم آباد
قرآن کو بازیچۂ تاویل بنا کر
چاہے تو خود اک تازہ شریعت کرے ایجاد
ہے مملکتِ ہند میں اک طرفہ تماشا
اسلام ہے محبوس، مسلمان ہے آزاد

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri



# اشاعتِ اسلام فرنگستان میں

ضمیر اس مدنیت کا دین سے ہے خالی
فرنگیوں میں اخوت کا ہے نسب پہ قیام
بلند تر نہیں انگریز کی نگاہوں میں
قبول دینِ مسیحی سے برہمن کا مقام
اگر قبول کرے دینِ مصطفےٰ انگریز
سیاہ روز مسلماں رہے گا پھر بھی غلام

# لاوالّا

فضائے نور میں کرتا نہ شاخ و برگ و بر پیدا
سفر خاکی شبستاں سے نہ کر سکتا اگر دانہ

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri


نہادِ زندگی میں ابتدا لا انتہا اِلّا
پیامِ موت ہے جب لا ہوا اِلّا سے بیگانہ
وہ ملت روح جس کی لا سے آگے بڑھ نہیں سکتی
یقیں جانو ہوا لب ریز اس ملت کا پیمانہ

## امرائے عرب سے

کرے یہ کافرِ ہندی بھی جرأت گفتار — اگر نہ ہو امرائے عرب کی بے ادبی
یہ نکتہ پہلے سکھایا گیا کس امّت کو — وصال مصطفوی، افتراق بولہبی
نہیں وجود حدود و ثغور سے اس کا
محمدؐ عربی سے ہے عالمِ عربی

بھوپال (شیش محل) میں لکھے گئے۔

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri



# احکامِ الٰہی

پابندیٔ تقدیر کہ پابندیٔ احکام
یہ مسئلہ مشکل نہیں اے مردِ خردمند
اک آن میں سو بار بدل جاتی ہے تقدیر
ہے اس کا مقلد ابھی ناخوش ابھی خورسند
تقدیر کے پابند نباتات و جمادات
مومن فقط احکامِ الٰہی کا ہے پابند!

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri


# موت

لحد میں بھی یہی غیب و حضور رہتا ہے
اگر ہو زندہ تو دل ناصبور رہتا ہے
مہ و ستارہ مثالِ شرارہ یک دو نفس
مئے خودی کا ابد تک سرور رہتا ہے
فرشتہ موت کا چھوتا ہے گو بدن تیرا
ترے وجود کے مرکز سے دور رہتا ہے

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri



# قُم باذن اللہ

جہاں اگرچہ دگرگوں ہے قُم باذن اللہ
وہی زمیں وہی گردوں ہے قُم باذن اللہ

کیا نوائے انا الحق کو آتشیں جس نے
تری رگوں میں وہی خوں ہے قُم باذن اللہ

غمیں نہ ہو کہ پراگندہ ہے شعور ترا
فرنگیوں کا یہ افسوں ہے قُم باذن اللہ

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri

# تعلیم و تربیت

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri


# مقصود

(سپنوزا)

نظر حیات پہ رکھتا ہے مرد دانشمند
حیات کیا ہے؟ حضور و سرور و نور و وجود

(فلاطون)

نگاہ موت پہ رکھتا ہے مردِ دانشمند
حیات ہے شب تاریک میں شرر کی نمود

---

حیات و موت نہیں التفات کے لائق
فقط خودی ہے خودی کی نگاہ کا مقصود

ریاض منزل (دولت کدۂ سر راس مسعود) بھوپال میں لکھے گئے۔

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri


# زمانہ حاضر کا انسان

'عشقِ ناپید و خرد مے گزدش صورتِ مار'

عقل کو تابعِ فرمانِ نظر کر نہ سکا
ڈھونڈنے والا ستاروں کی گذرگاہوں کا
اپنے افکار کی دنیا میں سفر کر نہ سکا
اپنی حکمت کے خم و پیچ میں الجھا ایسا
آج تک فیصلہ نفع و ضرر کر نہ سکا
جس نے سورج کی شعاعوں کو گرفتار کیا
زندگی کی شبِ تاریک سحر کر نہ سکا

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri



# اقوامِ مشرق

نظر آتے نہیں بے پردہ حقائق ان کو
آنکھ جن کی ہوئی محکومی و تقلید سے کور
زندہ کر سکتی ہے ایران و عرب کو کیونکر
یہ فرنگی مدنیت کہ جو ہے خود لبِ گور

# آگاہی

نظر سپہر پہ رکھتا ہے جو ستارہ شناس
نہیں ہے اپنی خودی کے مقام سے آگاہ
خودی کو جس نے فلک سے بلند تر دیکھا
وہی ہے مملکتِ صبح و شام سے آگاہ
وہی نگاہ کے ناخوب و خوب سے محرم
وہی ہے دل کے حلال و حرام سے آگاہ

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri


# مصلحین مشرق

میں ہوں نومید تیرے ساقیانِ سامری فن سے
کہ بزم خاوراں میں لے کے آئے ساتگیں خالی
نئی بجلی کہاں ان بادلوں کے جیب و دامن میں
پرانی بجلیوں سے بھی ہے جن کی آستیں خالی!

# مغربی تہذیب

فسادِ قلب و نظر ہے فرنگ کی تہذیب
کہ روح اس مدنیت کی رہ سکی نہ عفیف
رہے نہ روح میں پاکیزگی تو ہے ناپید
ضمیرِ پاک و خیالِ بلند و ذوقِ لطیف

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri



# اسرارِ پیدا

اُس قوم کو شمشیر کی حاجت نہیں رہتی
ہو جس کے جوانوں کی خودی صورتِ فولاد

ناچیز جہانِ مہ و پرویں ترے آگے
وہ عالم مجبور ہے تو عالم آزاد!

موجوں کی تپش کیا ہے؟ فقط ذوقِ طلب ہے
پنہاں جو صدف میں ہے وہ دولت ہے خداداد

شاہیں کبھی پرواز سے تھک کر نہیں گرتا
پُر دَم ہے اگر تُو تو نہیں خطرۂ افتاد!

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri


# سلطان ٹیپو کی وصیت

تو رہ نورد شوق ہے؟ منزل نہ کر قبول
لیلےٰ بھی ہم نشیں ہو تو محمل نہ کر قبول

اے جوئے آب بڑھ کے ہو دریائے تند و تیز
ساحل تجھے عطا ہو تو ساحل نہ کر قبول

کھویا نہ جا صنم کدۂ کائنات میں
محفل گداز! گرمیٔ محفل نہ کر قبول

صبحِ ازل یہ مجھ سے کہا جبرئیل نے
جو عقل کا غلام ہو وہ دل نہ کر قبول

باطل دوئی پسند ہے حق لاشریک ہے
شرکت میانۂ حق و باطل نہ کر قبول

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri



# غزل

نہ میں اعجمی نہ ہندی نہ عراقی نہ حجازی
کہ خودی سے میں نے سیکھی دو جہاں سے بے نیازی

تو مری نظر میں کافر میں تری نظر میں کافر
ترا دیں نفس شماری مرا دیں نفس گدازی

تو بدل گیا تو بہتر کہ بدل گئی شریعت
کہ موافقِ تدرواں نہیں دینِ شاہبازی

ترے دشت و در میں مجھ کو وہ جنوں نظر نہ آیا
کہ سکھا سکے خرد کو رہ و رسم کارسازی

نہ جدا رہے نوا گر تب و تابِ زندگی سے
کہ ہلاکیِ امم ہے یہ طریقِ نے نوازی

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri



# بیداری

جس بندۂ حق بیں کی خودی ہو گئی بیدار
شمشیر کی مانند ہے برّندہ و براق
اس کی نگہ شوخ پہ ہوتی ہے نمودار
ہر ذرہ میں پوشیدہ ہے جو قوت اشراق
اس مردِ خدا سے کوئی نسبت نہیں تجھ کو
تو بندۂ آفاق ہے وہ صاحبِ آفاق!
تجھ میں ابھی پیدا نہیں ساحل کی طلب بھی
وہ پاکی فطرت سے ہوا محرمِ اعماق

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri



# خودی کی تربیت

خودی کی پرورش و تربیت پہ ہے موقوف
کہ مشتِ خاک میں پیدا ہو آتشِ ہمہ سوز!
یہی ہے سرِّ کلیمی ہر اک زمانے میں
ہوائے دشت و شعیب و شبانیٔ شب و روز

# آزادیٔ فکر

آزادیٔ افکار سے ہے ان کی تباہی
رکھتے نہیں جو فکر و تدبر کا سلیقہ
ہو فکر اگر خام تو آزادیٔ افکار
انسان کو حیوان بنانے کا طریقہ

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri


# خودی کی زندگی

خودی ہو زندہ تو ہے فقر بھی شہنشاہی
نہیں ہے سنجر و طغرل سے کم شکوہ فقیر
خودی ہو زندہ تو دریائے بیکراں پایاب
خودی ہو زندہ تو کہسار پرنیاں و حریر
نہنگِ زندہ ہے اپنے محیط میں آزاد
نہنگِ مردہ کو موجِ سراب بھی زنجیر

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri



# حکومت

ہے مریدوں کو تو حق بات گوارا لیکن
شیخ و مُلّا کو بُری لگتی ہے درویش کی بات

قوم کے ہاتھ سے جاتا ہے متاعِ کردار
بحث میں آتا ہے جب فلسفۂ ذات و صفات

گرچہ اس دیرِ کہن کا ہے یہ دستورِ قدیم
کہ نہیں میکدہ و ساقی و مینا کو ثبات

قسمتِ بادہ مگر حق ہے اسی ملت کا
انگبیں جس کے جوانوں کو ہے تلخابِ حیات

ریاض منزل (دولت کدہ سر راس مسعود) بھوپال میں لکھے گئے۔

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri



# ہندی مکتب

اقبال! یہاں نام نہ لے علمِ خودی کا
موزوں نہیں مکتب کے لئے ایسے مقالات

بہتر ہے کہ بیچارے ممولوں کی نظر سے
پوشیدہ رہیں باز کے احوال و مقامات

آزاد کی اک آن ہے محکوم کا اک سال
کس درجہ گراں سیر ہیں محکوم کے اوقات

آزاد کا ہر لحظہ پیامِ ابدیت
محکوم کا ہر لحظہ نئی مرگِ مفاجات

آزاد کا اندیشہ حقیقت سے منوّر
محکوم کا اندیشہ گرفتارِ خرافات

محکوم کو پیروں کی کرامات کا سودا
ہے بندۂ آزاد خود اک زندہ کرامات

محکوم کے حق میں ہے یہی تربیت اچھی
موسیقی و صورت گری و علم نباتات

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri


# تربیت

زندگی کچھ اور شے ہے علم ہی کچھ اور شے
زندگی سوزِ جگر ہے علم ہے سوزِ دماغ

علم میں دولت بھی ہے قدرت بھی ہے لذت بھی ہے
ایک مشکل ہے کہ ہاتھ آتا نہیں اپنا سراغ

اہلِ دانش عام ہیں کم یاب ہیں اہلِ نظر
کیا تعجب ہے کہ خالی رہ گیا تیرا ایاغ

شیخ مکتب کے طریقوں سے کشادِ دل کہاں
کس طرح کبریت سے روشن ہو بجلی کا چراغ

# خوب و زشت

ستارگانِ فضا ہائے نیلگوں کی طرح
تجلیات بھی ہیں تابعِ طلوع و غروب

جہاں خودی کا بھی ہے صاحبِ فراز و نشیب
یہاں بھی معرکہ آرا ہے خوب سے ناخوب

نمود جس کی فرازِ خودی سے ہو وہ جمیل
جو ہو نشیب میں پیدا قبیح و نامحبوب!

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri



# مرگ خودی

خودی کی موت سے مغرب کا اندرون بے نور
خودی کی موت سے مشرق ہے مبتلائے جذام

خودی کی موت سے روح عرب ہے بے تب و تاب
بدن عراق و عجم کا ہے بے عروق و عظام

خودی کی موت سے ہندی شکستہ بالوں پر
قفس ہوا ہے حلال اور آشیانہ حرام

خودی کی موت سے پیرِ حرم ہوا مجبور
کہ بیچ کھائے مسلماں کا جامہ احرام

# مہمان عزیز

پُر ہے افکار سے ان مدرسہ والوں کا ضمیر
خوب و ناخوب کی اس دور میں ہے کس کو تمیز

چاہیے خانہ دل کی کوئی منزل خالی
شاید آجائے کہیں سے کوئی مہمانِ عزیز

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri



# عصر حاضر

پختہ افکار کہاں ڈھونڈنے جائے کوئی
اس زمانے کی ہوا رکھتی ہے ہر چیز کو خام
مدرسہ عقل کو آزاد تو کرتا ہے مگر
چھوڑ جاتا ہے خیالات کو بے ربط و نظام
مردہ لادینیٔ افکار سے افرنگ میں عشق
عقل بے ربطی افکار سے مشرق میں غلام

# طالب علم

خدا تجھے کسی طوفاں سے آشنا کر دے
کہ تیرے بحر کی موجوں میں اضطراب نہیں
تجھے کتاب سے ممکن نہیں فراغ کہ تو
کتاب خواں ہے مگر صاحب کتاب نہیں

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri



# امتحان

کہا پہاڑ کی ندی نے سنگ ریزے سے
فتادگی و سر افگندگی تری معراج
ترا یہ حال کہ پامال و دردمند ہے تو
مری یہ شان کہ دریا بھی ہے مرا محتاج
جہاں میں تو کسی دیوار سے نہ ٹکرایا
کسے خبر کہ تو ہے سنگِ خارہ یا کہ زجاج

## مدرسہ

عصر حاضر ملک الموت ہے تیرا جس نے
قبض کی روح تری دے کے تجھے فکر معاش
دل لرزتا ہے حریفانہ کشاکش سے ترا
زندگی موت سے کھو دیتی ہے جب ذوقِ خراش

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri



اس جنوں سے تجھے تعلیم نے بیگانہ کیا
جو یہ کہتا تھا خرد سے کہ بہانے نہ تراش

فیض فطرت نے تجھے دیدۂ شاہیں بخشا
جس میں رکھ دی ہے غلامی نے نگاہ خفاش

مدرسے نے تری آنکھوں سے چھپایا جن کو
خلوتِ کوہ و بیاباں میں وہ اسرار ہیں فاش

## حکیم نطشہ

حریف نکتۂ توحید ہو سکا نہ حکیم
نگاہ چاہیے اسرار لَآ اِلٰہَ کے لئے

خدنگِ سینہ گردوں ہے اس کا فکر بلند
کمند اس کا تخیل ہے مہر و مہ کے لئے

اگرچہ پاک ہے طینت میں راہبی اس کی
ترس رہی ہے مگر لذتِ گنہ کے لئے

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri


# اساتذہ

مقصد ہو اگر تربیت لعل بدخشاں
بے سود ہے بھٹکے ہوئے خورشید کا پرتو
دنیا ہے روایات کے پھندوں میں گرفتار
کیا مدرسہ کیا مدرسہ والوں کی تگ و دو
کر سکتے تھے جو اپنے زمانے کی امامت
وہ کہنہ دماغ اپنے زمانے کے ہیں پیرو

# غزل

ملے گا منزل مقصود کا اسی کو سراغ
اندھیری شب میں ہے چیتے کی آنکھ جس کا چراغ

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri



میسّر آتی ہے فرصت فقط غلاموں کو
نہیں ہے بندۂ حر کے لئے جہاں میں فراغ
فروغِ مغربیاں خیرہ کر رہا ہے تجھے
تری نظر کا نگہباں ہو صاحبِ مازاغ
وہ بزمِ عیش ہے مہمان یک نفس دو نفس
چمک رہے ہیں مثالِ ستارہ جس کے ایاغ
کیا ہے تجھ کو کتابوں نے کور ذوق اتنا
صبا سے بھی نہ ملا تجھ کو بوئے گُل کا سراغ

## دین و تعلیم

مجھ کو معلوم ہیں پیرانِ حرم کے انداز
ہو نہ اخلاص تو دعوئے نظر لاف و گزاف

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri


اور یہ اہلِ کلیسا کا نظامِ تعلیم
ایک سازش ہے فقط دین و مروت کے خلاف
اس کی تقدیر میں محکومی و مظلومی ہے
قوم جو کر نہ سکی اپنی خودی سے انصاف!
فطرت افراد سے اغماض بھی کر لیتی ہے
کبھی کرتی نہیں ملت کے گناہوں کو معاف

# جاوید سے

(۱)

غارت گر دیں ہے یہ زمانہ — ہے اس کی نہاد کافرانہ
دربارِ شہنشہی سے خوشتر — مردانِ خدا کا آستانہ
لیکن یہ دورِ ساحری ہے — انداز ہیں سب کے جادوانہ

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri



ہر چشمۂ زندگی ہوا خشک — باقی ہے کہاں مئے شبانہ

خالی ان سے ہوا دبستان — تھی جن کی نگاہ تازیانہ

جس گھر کا مگر چراغ تو ہے — ہے اس کا مذاق عارفانہ

جوہر میں ہو لا الہ تو کیا خوف — تعلیم ہو گو فرنگیانہ

شاخ گل پر چہک ولیکن — کر اپنی خودی میں آشیانہ

وہ بحر ہے آدمی کہ جس کا — یہ قطرہ ہے بحر بیکرانہ

دہقاں اگر نہ ہو تن آساں — ہر دانہ ہے صد ہزار دانہ

غافل منشیں نہ وقت بازی ست

وقت ہنر است و کارسازی ست

(۲)

سینے میں اگر نہ ہو دل گرم — رہ جاتی ہے زندگی میں خامی

نخچیر اگر ہو زیرک و چست — آتی نہیں کام کہنہ دامی

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri


ہے آب حیات اسی جہاں میں — شرط اس کیلئے ہے تشنہ کامی
غیرت ہے طریقت حقیقی! — غیرت سے ہے فقر کی تمامی
اے جانِ پدر نہیں ہے ممکن — شاہین سے تدرو کی غلامی
نایاب نہیں متاعِ گفتار — صد انوری و ہزار جامی
ہے میری بساط کیا جہاں میں — بس ایک فغانِ زیر بامی
اک صدق مقال ہے کہ جس سے — میں چشم جہاں میں ہوں گرامی
اللہ کی دین ہے جسے دے — میراث نہیں بلند نامی
اپنے نور نظر سے کیا خوب — فرماتے ہیں حضرت نظامی

"جائے کہ بزرگ بایدت بود
فرزندیٔ من ندارد ت سود"

(۳)

مومن پہ گراں ہیں یہ شب و روز — دین و دولت قمار بازی

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri



ناپید ہے بندۂ عمل مست — باقی ہے فقط نفس درازی

ہمت ہو اگر تو ڈھونڈ وہ فقر — جس فقر کی اصل ہے حجازی

اس فقر سے آدمی میں پیدا — اللہ کی شان بے نیازی

کنجشک و حمام کے لئے موت — ہے اس کا مقام شاہبازی

روشن اس سے خرد کی آنکھیں — بے سرمہ بو علی و رازی

حاصل اس کا شکوہِ محمود — فطرت میں اگر نہ ہو ایازی

تیری دنیا کا یہ سرافیل — رکھتا نہیں ذوقِ نے نوازی

ہے اس کی نگاہِ عالم آشوب — در پردہ تمام کارسازی

یہ فقر غیور جس نے پایا — بے تیغ و سناں ہے مرد غازی

مومن کی اسی میں ہے امیری

اللہ سے مانگ یہ فقیری

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri

# عورت

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri



# مردِ فرنگ

ہزار بار حکیموں نے اس کو سلجھایا
مگر یہ مسئلہ زن رہا وہیں کا وہیں
قصور زن کا نہیں ہے کچھ اس خرابی میں
گواہ اس کی شرافت پہ ہیں مہ و پرویں
فساد کا ہے فرنگی معاشرت میں ظہور
کہ مرد سادہ ہے بیچارہ زن شناس نہیں

# ایک سوال

کوئی پوچھے حکیم یورپ سے
ہند و یوناں ہیں جس کے حلقہ بگوش
کیا یہی ہے معاشرت کا کمال
مرد بیکار و زن تہی آغوش

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri


# پردہ

بہت رنگ بدلے سپہرِ بریں نے
خدایا یہ دنیا جہاں تھی وہیں ہے
تفاوت نہ دیکھا زن و شو میں مَیں نے
وہ خلوت نشیں ہے! یہ خلوت نشیں ہے
ابھی تک ہے پردے میں اولادِ آدم
کسی کی خودی آشکارا نہیں ہے

# خلوت

رسوا کیا اس دور کو جلوت کی ہوس نے
روشن ہے نگہ آئینہ دل ہے مکدّر
بڑھ جاتا ہے جب ذوقِ نظر اپنی حدوں سے
ہو جاتے ہیں افکار پراگندہ و ابتر

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri



آغوش صدف جس کے نصیبوں میں نہیں ہے
وہ قطرۂ نیساں کبھی بنتا نہیں گوہر

خلوت میں خودی ہوتی ہے خود گیر و لیکن
خلوت نہیں اب دیر و حرم میں بھی میسر

# عورت

وجود زن سے ہے تصویر کائنات میں رنگ
اسی کے ساز سے ہے زندگی کا سوز دروں
شرف میں بڑھ کے ثریا سے مشتِ خاک اسکی
کہ ہر شرف ہے اسی درج کا درِ مکنوں
مکالمات فلاطوں نہ لکھ سکی لیکن
اسی کے شعلے سے ٹوٹا شرار افلاطوں

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri


# آزادیٔ نسواں

اس بحث کا کچھ فیصلہ میں کر نہیں سکتا
گو خوب سمجھتا ہوں کہ یہ زہر ہے وہ قند
کیا فائدہ کچھ کہہ کے بنوں اور بھی معتوب
پہلے ہی خفا مجھ سے ہیں تہذیب کے فرزند
اس راز کو عورت کی بصیرت ہی کرے فاش
مجبور ہیں معذور ہیں مردانِ خردمند
کیا چیز ہے آرائش و قیمت میں زیادہ
آزادیٔ نسواں کہ زمرد کا گلوبند!

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri



# عورت کی حفاظت

ایک زندہ حقیقت مرے سینے میں ہے مستور
کیا سمجھے گا وہ جس کی رگوں میں ہے لہو سرد
نے پردہ نہ تعلیم، نئی ہو کہ پرانی
نسوانیت زن کا نگہباں ہے فقط مرد
جس قوم نے اس زندہ حقیقت کو نہ پایا
اس قوم کا خورشید بہت جلد ہوا زرد

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri


# عورت اور تعلیم

تہذیبِ فرنگی ہے اگر مرگِ امومت
ہے حضرت انساں کے لئے اس کا ثمر موت
جس علم کی تاثیر سے زن ہوتی ہے نازن
کہتے ہیں اسی علم کو اربابِ نظر موت
بیگانہ رہے دیں سے اگر مدرسۂ زن
ہے عشق و محبت کے لئے علم و ہنر موت

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri


# عورت

جوہر مرد عیاں ہوتا ہے بے منّتِ غیر
غیر کے ہاتھ میں ہے جوہرِ عورت کی نمود
راز ہے اس کے تپِ غم کا یہی نکتۂ شوق
آتشیں لذّتِ تخلیق سے ہے اس کا وجود
کُھلتے جاتے ہیں اسی آگ سے اسرارِ حیات
گرم اسی آگ سے ہے معرکہ بود و نبود
میں بھی مظلومیٔ نسواں سے ہوں غمناک بہت
نہیں ممکن مگر اس عقدۂ مشکل کی کشود!

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri

# ادبیات، فنونِ لطیفہ

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri



# دین و ہنر

سرود و شعر و سیاست، کتاب و دین و ہنر
گہر ہیں ان کی گرہ میں تمام یکدانہ
ضمیرِ بندۂ خاکی سے ہے نمود اِن کی
بلند تر ہے ستاروں سے اُن کا کاشانہ
اگر خودی کی حفاظت کریں تو عینِ حیات
نہ کر سکیں تو سراپا فسوں و افسانہ
ہوئی ہے زیرِ فلک اُمتوں کی رُسوائی
خودی سے جب ادب و دیں ہوئے ہیں بیگانہ

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri


# تخلیق

جہانِ تازہ کی افکارِ تازہ سے ہے نمود
کہ سنگ و خشت سے ہوتے نہیں جہاں پیدا
خودی میں ڈوبنے والوں کے عزم و ہمت نے
اس آبجو سے کئے بحرِ بیکراں پیدا
وہی زمانے کی گردش پہ غالب آتا ہے
جو ہر نفس سے کرے عمرِ جاوداں پیدا
خودی کی موت سے مشرق کی سرزمینوں میں
ہوا نہ کوئی خدائی کا رازداں پیدا
ہوائے دشت سے بوئے رفاقت آتی ہے
عجب نہیں ہے کہ ہوں میرے ہم عناں پیدا

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri



# جنوں

زجاج گر کی دُکاں شاعری و مُلّائی
ستم ہے خوار پھرے دشت و در میں دیوانہ
کسے خبر کہ جنوں میں کمال اور بھی ہیں
کریں اگر اسے کوہ و کمر سے بیگانہ
ہجومِ مدرسہ بھی سازگار ہے اس کو
کہ اس کے واسطے لازم نہیں ہے ویرانہ

# اپنے شعر سے

ہے گلہ مجھ کو تری لذّتِ پیدائی کا
تو ہوا فاش تو ہیں اب مرے اسرار بھی فاش
شعلہ سے ٹوٹ کے مثلِ شرر آوارہ نہ ہو
کر کسی سینۂ پُرسوز میں خلوت کی تلاش

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri



# پیرس کی مسجد

مری نگاہ کمالِ ہنر کو کیا دیکھے
کہ حق سے یہ حرمِ مغربی ہے بیگانہ
حرم نہیں ہے، فرنگی کرشمہ بازوں نے
تن حرم میں چھپا دی ہے روحِ بتخانہ
یہ بتکدہ انھیں غارتگروں کی ہے تعمیر
دمشق ہاتھ سے جن کے ہوا ہے ویرانہ

# ادبیات

عشق اب پیروئ عقل خداداد کرے
آبرو کوچۂ جاناں میں نہ برباد کرے
کہنہ پیکر میں نئی روح کو آباد کرے
یا کہن روح کو تقلید سے آزاد کرے

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri



# نگاہ

بہار و قافلۂ لالہ ہائے صحرائی
شباب و مستی و ذوق و سرور و رعنائی
اندھیری رات میں یہ چشمکیں ستاروں کی
یہ بحر! یہ فلکِ نیلگوں کی پہنائی
سفر عروسِ قمر کا عماریٔ شب میں
طلوعِ مہر و سکوتِ سپہرِ مینائی
نگاہ ہو تو بہائے نظارہ کچھ بھی نہیں
کہ بیچتی نہیں فطرت جمال و زیبائی

ریاض منزل (دولت کدہ سر راس مسعود) بھوپال میں لکھے گئے۔

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri



# مسجد قوت الاسلام

ہے مرے سینۂ بے نور میں اب کیا باقی
لا الٰہ مردہ و افسردہ و بے ذوقِ نمود

چشمِ فطرت بھی نہ پہچان سکے گی مجھ کو
کہ ایازی سے دگرگوں ہے مقامِ محمود

کیوں مسلماں نہ خجل ہو تیری سنگینی سے
کہ غلامی سے ہوا مثلِ زجاج اس کا وجود

ہے تری شان کے شایاں اسی مومن کی نماز
جس کی تکبیر میں ہو معرکۂ بود و نبود

اب کہاں میرے نفس میں وہ حرارت وہ گداز
بے تب و تابِ دروں میری صلوٰۃ اور درود

ہے مری بانگِ اذاں میں نہ بلندی نہ شکوہ
کیا گوارا ہے تجھے ایسے مسلماں کا سجود؟

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri



# تیاتر

تری خودی سے ہے روشن ترا حریمِ وجود
حیات کیا ہے؟ اسی کا سرور و سوز و ثبات
بلند تر مہ و پرویں سے ہے اسی کا مقام
اسی کے نور سے پیدا ہیں تیرے ذات و صفات
حریم تیرا خودی غیر کی معاذ اللہ
دوبارہ زندہ نہ کر کاروبارِ لات و منات
یہی کمال ہے تمثیل کا کہ تُو نہ رہے
رہا نہ تو، تو نہ سوزِ خودی نہ سازِ حیات

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri


# شعاعِ امید

(۱)

سورج نے دیا اپنی شعاعوں کو یہ پیغام
دنیا ہے عجب چیز! کبھی صبح کبھی شام

مدت سے تم آوارہ ہو پہنائے فضا میں
بڑھتی ہی چلی جاتی ہے بے مہریٔ ایام

نے ریت کے ذرّوں پہ چمکنے میں ہے راحت
نے مثلِ صبا طوفِ گل و لالہ میں آرام

پھر میرے تجلی کدۂ دل میں سما جاؤ
چھوڑو چمنستان و بیاباں و در و بام

(۲)

آفاق کے ہر گوشہ سے اٹھتی ہیں شعاعیں
بچھڑے ہوئے خورشید سے ہوتی ہیں ہم آغوش

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri



اک شور ہے مغرب میں اجالا نہیں ممکن
افرنگ مشینوں کے دھوئیں سے ہے سیہ پوش

مشرق نہیں گو لذتِ نظّارہ سے محروم
لیکن صفتِ عالمِ لاہوت ہے خاموش

پھر ہم کو اسی سینۂ روشن میں چھپا لے
اے مہرِ جہاں تاب نہ کر ہم کو فراموش

(۳)

اک شوخ کرن، شوخ مثال نگہ حور
آرام سے فارغ صفت جوہرِ سیماب

بولی کہ مجھے رخصت تنویر عطا ہو
جب تک نہ ہو مشرق کا ہر اک ذرّہ جہاں تاب

چھوڑوں گی نہ میں ہند کی تاریک فضا کو
جب تک نہ اٹھیں خواب سے مردانِ گراں خواب

خاور کی امیدوں کا یہی خاک ہے مرکز
اقبال کے اشکوں سے یہی خاک ہے سیراب

چشمِ مہ و پرویں ہے اسی خاک سے روشن
یہ خاک کہ ہے جس کا خزف ریزہ دُرِ ناب

اس خاک سے اٹھے ہیں وہ غوّاصِ معانی
جن کیلئے ہر بحرِ پُر آشوب ہے پایاب

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri


جس ساز کے نغموں سے حرارت تھی دلوں میں
محفل کا وہی ساز ہے بیگانۂ مضراب

بت خانے کے دروازہ پہ سوتا ہے برہمن
تقدیر کو روتا ہے مسلماں تہِ محراب

مشرق سے ہو بیزار نہ مغرب سے حذر کر
فطرت کا اشارہ ہے کہ ہر شب کو سحر کر

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri



# امید

مقابلہ تو زمانہ کا خوب کرتا ہوں
اگرچہ میں نہ سپاہی ہوں نے امیر جنود
مجھے خبر نہیں یہ شاعری ہے یا کچھ اور
عطا ہوا ہے مجھے ذکر و فکر و جذب و سرود
جبینِ بندۂ حق میں نمود ہے جس کی
اسی جلال سے لبریز ہے ضمیرِ وجود
یہ کافری تو نہیں کافری سے کم بھی نہیں
کہ مردِ حق ہو گرفتارِ حاضر و موجود
غمیں نہ ہو کہ بہت دور ہیں ابھی باقی
نئے ستاروں سے خالی نہیں سپہرِ کبود

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri


# نگاہ شوق

یہ کائنات چھپاتی نہیں ضمیر اپنا
کہ ذرہ ذرہ میں ہے ذوق آشکارائی

کچھ اور ہی نظر آتا ہے کاروبارِ جہاں
نگاہ شوق اگر ہو شریکِ بینائی

اِسی نگاہ سے محکوم قوم کے فرزند
ہوئے جہاں میں سزاوارِ کارفرمائی

اسی نگاہ میں ہے قاہری و جبّاری
اسی نگاہ میں ہے دلبری و رعنائی

اسی نگاہ سے ہر ذرّہ کو جنوں میرا
سکھا رہا ہے رہ و رسمِ دشت پیمائی

نگاہِ شوق میسر نہیں اگر تجھکو
ترا وجود ہے قلب و نظر کی رسوائی

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri



# اہلِ ہنر سے

مہر و مہ و مشتری چند نفس کا فروغ
عشق سے ہے پائدار تیری خودی کا وجود

تیرے حرم کا ضمیر اسود و احمر سے پاک
ننگ ہے تیرے لئے سرخ و سپید و کبود

تیری خودی کا غیاب معرکۂ ذکر و فکر
تیری خودی کا حضور عالمِ شعر و سرود

روح اگر ہے تری رنجِ غلامی سے زار
تیرے ہنر کا جہاں دیر و طواف و سجود

اور اگر باخبر اپنی شرافت سے ہو
تیری سپہ انس و جن! تو ہے امیرِ جنود

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri


# غزل

دریا میں موتی! اے موج بے باک
ساحل کی سوغات! خار و خس و خاک!

میرے شرر ہیں بجلی کے جوہر
لیکن نیستاں تیرا ہے نمناک

تیرا زمانہ تاثیر تیری
ناداں! نہیں یہ تاثیر افلاک

ایسا جنوں بھی دیکھا ہے میں نے
جس نے سیئے ہیں تقدیر کے چاک

کامل وہی ہے رندی کے فن میں
مستی ہے جس کی بے منتِ تاک

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri



رکھتا ہے اب تک مے خانۂ شرق
وہ مے کہ جس سے روشن ہوا دراک
اہلِ نظر ہیں یورپ سے نومید
انِ امتوں کے باطن نہیں پاک

## وجود

اے کہ ہے زیرِ فلک مثلِ شرر تیری نمود
کون سمجھائے تجھے کیا ہیں مقامات وجود
گر ہنر میں نہیں تعمیرِ خودی کا جوہر
وائے صورت گری و شاعری و نائے و سرود
مکتب و میکدہ جز درسِ نبودن ندہند
بودن آموز کہ ہم باشی و ہم خواہی بود

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri



# سرود

آیا کہاں سے نالۂ نے میں سرور ہے
اصل اس کی نے نواز کا دل ہے کہ چوب نے؟
دل کیا ہے؟ اس کی ہستی و قوت کہاں سے ہے
کیوں اس کی اک نگاہ الٹتی ہے تخت کے
کیوں اس کی زندگی سے ہے اقوام میں حیات
کیوں اس کے وار وات بدلتے ہیں پے بہ پے
کیا بات ہے کہ صاحبِ دل کی نگاہ میں
جچتی نہیں ہے سلطنت روم و شام و رے
جس روز دل کی رمز مغنّی سمجھ گیا
سمجھو تمام مرحلہ ہائے ہنر ہیں طے

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri



# نسیم و شبنم

## نسیم

انجم کی فضا تک نہ ہوئی میری رسائی
کرتی رہی میں پیرہن لالہ و گل چاک
مجبور ہوئی جاتی ہوں میں ترک وطن پر
بے ذوق ہیں بلبل کی نواہائے طربناک
دونوں سے کیا ہے تجھے تقدیر نے محرم
خاک چمن اچھی کہ سراپردۂ افلاک

## شبنم

کھینچیں نہ اگر تجھ کو چمن کے خس و خاشاک
گلشن بھی ہے اک سر سراپردۂ افلاک

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri


# اہرام مصر

اس دشتِ جگر تاب کی خاموش فضا میں
فطرت نے فقط ریت کے ٹیلے کئے تعمیر
اہرام کی عظمت سے نگونسار ہیں افلاک
کس ہاتھ نے کھینچی ابدیت کی یہ تصویر
فطرت کی غلامی سے کر آزاد ہنر کو
صیاد ہیں مردانِ ہنر مند کہ نخچیر

# مخلوقات ہنر

ہے یہ فردوس نظر اہل ہنر کی تعمیر
فاش ہے چشم تماشا یہ نہانخانۂ ذات

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri



نہ خودی ہے نہ جہانِ سحر و شام کے دور
زندگانی کی حریفانہ کشاکش سے نجات
آہ! وہ کافرِ بیچارہ کہ ہیں اس کے صنم
عصرِ رفتہ کے وہی ٹوٹے ہوئے لات و منات
تو ہے میّت! یہ ہنر تیرے جنازے کا امام
نظر آئی جسے مرقد کے شبستاں میں حیات

## اقبال

فردوس میں رومی سے یہ کہتا تھا سنائی
مشرق میں ابھی تک ہے وہی کاسہ وہی آش
حلّاج کی لیکن یہ روایت ہے کہ آخر
اک مردِ قلندر نے کیا رازِ خودی فاش

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri



# فنون لطیفہ

اے اہل نظر ذوق نظر خوب ہے لیکن
جو شے کی حقیقت کو نہ دیکھے وہ نظر کیا

مقصود ہنر سوز حیات ابدی ہے
یہ ایک نفس یا وہ نفس مثل شرر کیا

جس سے دل دریا متلاطم نہیں ہوتا
اے قطرۂ نیساں وہ صدف کیا وہ گہر کیا

شاعر کی نوا ہو کہ مغنّی کا نفس ہو
جس سے چمن افسردہ ہو وہ بادِ سحر کیا

بے معجزہ دنیا میں اُبھرتی نہیں قومیں
جو ضرب کلیمی نہیں رکھتا وہ ہنر کیا

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri



# صبح چمن

## پھول

شاید تو سمجھتی تھی وطن دور ہے میرا
اے قاصد افلاک! نہیں دور نہیں ہے

## شبنم

ہوتا ہے مگر محنتِ پرواز سے روشن
یہ نکتہ کہ گردوں سے زمیں دور نہیں ہے

## صبح

مانندِ سحر صحنِ گلستاں میں قدم رکھ
آئے تہ پا گوہرِ شبنم تو نہ ٹوٹے
ہو کوہ و بیاباں سے ہم آغوش و لیکن
ہاتھوں سے ترے دامنِ افلاک نہ چھوٹے

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri


# خاقانی

وہ صاحبِ تحفۃ العراقین — اربابِ نظر کا قرۃ العین
ہے پردہ شگاف اس کا ادراک — پردے ہیں تمام چاک در چاک
خاموش ہے عالمِ معانی — کہتا نہیں حرفِ لن ترانی
پوچھو اس سے یہ خاکداں ہے کیا چیز — ہنگامۂ این و آں ہے کیا چیز
وہ محرمِ عام مکاشفات — اک بات میں کہہ گیا ہے سو بات

"خود بوے چنیں بہاں تواں برد
کابلیس بماند و بوالبشر مرد"

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri



# رومی

غلط نگر ہے تری چشم نیم باز اب تک
ترا وجود ترے واسطے ہے راز اب تک
ترا نیاز نہیں آشنائے ناز اب تک
کہ ہے قیام سے خالی تری نماز اب تک
گسستہ تار ہے تیری خودی کا ساز اب تک
کہ تو ہے نغمہ رومی سے ہے نیاز اب تک

# جدّت

دیکھے تو زمانے کو اگر اپنی نظر سے
افلاک منوّر ہوں ترے نور سحر سے
خورشید کرے کسب ضیا تیرے شرر سے
ظاہر تری تقدیر ہو سیمائے قمر سے

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri


دریا متلاطم ہوں تری موج گہر سے　　شرمندہ ہو فطرت ترے اعجازِ ہنر سے

اغیار کے افکار و تخیل کی گدائی!

کیا تجھ کو نہیں اپنی خودی تک بھی رسائی

# مرزا بیدل

ہے حقیقت یا مری چشمِ غلط بیں کا فساد　　یہ زمیں یہ دشت یہ کہسار یہ چرخِ کبود

کوئی کہتا ہے نہیں ہے کوئی کہتا ہے کہ ہے　　کیا خبر! ہے یا نہیں ہے تیری دنیا کا وجود

میرزا بیدلؔ نے کس خوبی سے کھولی یہ گرہ　　اہلِ حکمت پر بہت مشکل رہی جس کی کشود

"دل اگر می داشت وسعت بے نشاں بود ایں چمن

رنگِ مے بیروں نشست از بسکہ مینا تنگ بود"

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri



# جلال و جمال

مرے لئے ہے فقط زورِ حیدری کافی
ترے نصیب فلاطوں کی تیزیٔ ادراک

مری نظر میں یہی ہے جمال و زیبائی
کہ سر بسجدہ ہیں قوت کے سامنے افلاک

نہ ہو جلال تو حسن و جمال بے تاثیر
ترا نفس ہے اگر نغمہ ہو نہ آتشناک!

مجھے سزا کے لئے بھی نہیں قبول وہ آگ
کہ جس کا شعلہ نہ ہو تند و سرکش و بیباک

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri


# مصور

کس درجہ یہاں عام ہوئی مرگِ تخیل
ہندی بھی فرنگی کا مقلّد عجمی بھی!
مجھ کو تو یہی غم ہے کہ اس دور کے بہزاد
کھو بیٹھے ہیں مشرق کا سرورِ ازلی بھی
معلوم ہیں اے مردِ ہنر تیرے کمالات
صنعت تجھے آتی ہے پرانی بھی نئی بھی
فطرت کو دکھایا بھی ہے دیکھا بھی ہے تو نے
آئینہ فطرت میں دکھا اپنی خودی بھی

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri



# سرودِ حلال

کھُل تو جاتا ہے مغنّی کے بم و زیر سے دل
نہ رہا زندہ و پایندہ تو کیا دل کی کشود!
ہے ابھی سینۂ افلاک میں پنہاں وہ نوا
جس کی گرمی سے پگھل جائے ستاروں کا وجود
جس کی تاثیر سے آدم ہو غم و خوف سے پاک
اور پیدا ہو ایازی سے مقامِ محمود
مہ و انجم کا یہ حیرت کدہ باقی نہ رہے
نور ہے اور ترا زمزمۂ لا موجود
جس کو مشروع سمجھتے ہیں فقیہانِ خودی
منتظر ہے کسی مطرب کا ابھی تک وہ سرود

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri


# سرودِ حرام

نہ میرے ذکر میں ہے صوفیوں کا سوز و سرور
نہ میرا فکر ہے پیمانۂ ثواب و عذاب
خدا کرے کہ اسے اتفاق ہو مجھ سے
فقیہہِ شہر کہ ہے محرمِ حدیث و کتاب
اگر نوا میں ہے پوشیدہ موت کا پیغام
حرام میری نگاہوں میں نائے و چنگ و رباب

# فوارہ

یہ آبجو کی روانی یہ ہمکناری خاک — مری نگاہ میں ناخوب ہے یہ نظارہ
ادھر نہ دیکھ ادھر دیکھ اے جوانِ عزیز — بلند زورِ دروں سے ہوا ہے فوّارہ

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri



# شاعر

مشرق کے نیستاں میں ہے محتاجِ نفس نے
شاعر! ترے سینے میں نفس ہے کہ نہیں ہے

تاثیرِ غلامی سے خودی جس کی ہوئی نرم
اچھی نہیں اس قوم کے حق میں عجمی لے

شیشے کی صراحی ہو کہ مٹی کا سبو ہو
شمشیر کی مانند ہو تیزی میں تری مے

ایسی کوئی دنیا نہیں افلاک کے نیچے
بے معرکہ ہاتھ آئے جہاں تختِ جم و کے

ہر لحظہ نیا طور نئی برق تجلی
اللہ کرے مرحلہ شوق نہ ہو طے!

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri


# شعر عجم

ہے شعر عجم گرچہ طربناک و دلآویز
اس شعر سے ہوتی نہیں شمشیر خودی تیز
افسردہ اگر اس کی نوا سے ہو گلستاں
بہتر ہے کہ خاموش رہے مرغ سحر خیز
وہ ضرب اگر کوہ شکن بھی ہو تو کیا ہے
جس سے متزلزل نہ ہوئی دولت پرویز
اقبالؔ یہ ہے خارہ تراشی کا زمانہ
"از ہر چہ بآئینہ نمایند بپرہیز"

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri



# ہنروران ہند

عشق و مستی کا جنازہ ہے تخیل ان کا
ان کے اندیشۂ تاریک میں قوموں کے مزار
موت کی نقش گری ان کے صنم خانوں میں
زندگی سے ہنر ان برہمنوں کا بیزار
چشم آدم سے چھپاتے ہیں مقامات بلند
کرتے ہیں روح کو خوابیدہ بدن کو بیدار
ہند کے شاعر و صورت گر و افسانہ نویس
آہ! بیچاروں کے اعصاب پر عورت ہے سوار

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri


# مردِ بزرگ

اس کی نفرت بھی عمیق اس کی محبت بھی عمیق
قہر بھی اس کا ہے اللہ کے بندوں پہ شفیق
پرورش پاتا ہے تقلید کی تاریکی میں
ہے مگر اس کی طبیعت کا تقاضا تخلیق
انجمن میں بھی میسّر رہی خلوت اس کو
شمعِ محفل کی طرح سب سے جدا سب کا رفیق
مثلِ خورشیدِ سحر فکر کی تابانی میں
بات میں سادہ و آزادہ معانی میں دقیق
اس کا اندازِ نظر اپنے زمانے سے جُدا
اس کے احوال سے محرم نہیں پیرانِ طریق

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri


# عالمِ نو

زندہ دل سے نہیں پوشیدہ ضمیرِ تقدیر
خواب میں دیکھتا ہے عالمِ نو کی تصویر
اور جب بانگِ اذاں کرتی ہے بیدار اسے
کرتا ہے خواب میں دیکھی ہوئی دنیا تعمیر
بدن اس تازہ جہاں کا ہے اسی کی کفِ خاک
روح اس تازہ جہاں کی ہے اسی کی تکبیر

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri


# ایجادِ معانی

ہر چند کہ ایجادِ معانی ہے خداداد
کوشش سے کہاں مردِ ہنرمند ہے آزاد
خونِ رگِ معمار کی گرمی سے ہے تعمیر
میخانۂ حافظ ہو کہ بتخانہ بہزاد
بے محنتِ پیہم کوئی جوہر نہیں کھلتا
روشن شررِ تیشہ سے ہے خانۂ فرہاد

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri


# موسیقی

وہ نغمہ سردیٔ خونِ غزل سرا کی دلیل
کہ جس کو سُن کے ترا چہرہ تابناک نہیں
نوا کو کرتا ہے موجِ نفس سے زہر آلود
وہ نے نواز کہ جس کا ضمیر پاک نہیں
پھر اس مشرق و مغرب کے لالہ زاروں میں
کسی چمن میں گریبانِ لالہ چاک نہیں

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri


# ذوقِ نظر

خودی بلند تھی اُس خوں گرفتہ چینی کی
کہا غریب نے جلّاد سے دمِ تعزیر
ٹھہر ٹھہر کہ بہت دلکشا ہے یہ منظر
ذرا میں دیکھ تو لوں تابناکیٔ شمشیر!

# شعر

ہیں شعر کے اسرار سے محرم نہیں لیکن
یہ نکتہ ہے تاریخِ امم جس کی ہے تفصیل
وہ شعر کہ پیغامِ حیاتِ ابدی ہے
یا نغمۂ جبریل ہے یا بانگِ سرافیل!

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri



# رقص و موسیقی

شعر سے روشن ہے جانِ جبرئیل و اہرمن
رقص و موسیقی سے ہے سوز و سرورِ انجمن
فاش یوں کرتا ہے اک چینی حکیم اسرارِ فن
شعر گویا روحِ موسیقی ہے رقص اس کا بدن

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri


# ضبط

طریق اہلِ دنیا ہے گلہ شکوہ زمانے کا
نہیں ہے زخم کھا کر آہ کرنا شانِ درویشی
یہ نکتہ پیرِ دانا نے مجھے خلوت میں سمجھایا
کہ ہے ضبطِ فغاں شیری، فغاں روباہی و میشی

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri



# رقص

چھوڑ یورپ کے لئے رقصِ بدن کے خم و پیچ
روح کے رقص میں ہے ضربِ کلیم اللّٰہی
صلہ اس رقص کا ہے تشنگیِ کام و دہن
صلہ اِس رقص کا درویشی و شاہنشاہی

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri

# سیاسیاتِ مشرق و مغرب

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri


# اشتراکیت

قوموں کی روش سے مجھے ہوتا ہے یہ معلوم
بے سود نہیں روس کی یہ گرمیٔ رفتار
اندیشہ ہوا شوخیٔ افکار پہ مجبور
فرسودہ طریقوں سے زمانہ ہوا بیزار
انساں کی ہوس نے جنہیں رکھا تھا چھپا کر
کھلتے نظر آتے ہیں بتدریج وہ اسرار
قرآن میں ہو غوطہ زن اے مردِ مسلماں
اللہ کرے تجھ کو عطا جدّتِ کردار
جو حرفِ قل العفو میں پوشیدہ ہے اب تک
اس دور میں شاید وہ حقیقت ہو نمودار

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri


# کارل مارکس کی آواز

یہ علم و حکمت کی مہرہ بازی یہ بحث و تکرار کی نمائش
نہیں ہے دنیا کو اب گوارا پرانے افکار کی نمائش
تری کتابوں میں اے حکیم معاش رکھا ہی کیا ہے آخر
خطوط خمدار کی نمائش! مریز و کجدار کی نمائش
جہانِ مغرب کے بتکدوں میں کلیساؤں میں مدرسوں میں
ہوس کی خونریزیاں چھپاتی ہے عقلِ عیّار کی نمائش

# انقلاب

نہ ایشیا میں نہ یورپ میں سوز و سازِ حیات — خودی کی موت ہے یہ اور وہ ضمیر کی موت
دلوں میں ولولۂ انقلاب ہے پیدا — قریب آگئی شاید جہانِ پیر کی موت

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri


# خوشامد

میں کارِ جہاں سے نہیں آگاہ ولیکن
اربابِ نظر سے نہیں پوشیدہ کوئی راز
کر تو بھی حکومت کے وزیروں کی خوشامد
دستور نیا اور نئے دور کا آغاز
معلوم نہیں ہے یہ خوشامد کہ حقیقت
کہہ دے کوئی الو کو اگر رات کا شہباز

# مناصب

ہوا ہے بندۂ مومن فسونِ افرنگ
اسی سبب سے قلندر کی آنکھ ہے نمناک
ترے بلند مناصب کی خیر ہو یارب
کہ ان کے واسطے تو نے کیا خودی کو ہلاک

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri



مگر یہ بات چھپائے سے چھپ نہیں سکتی
سمجھ گئی ہے اسے ہر طبیعت چالاک

شریکِ حکم غلاموں کو کر نہیں سکتے
خریدتے ہیں فقط ان کا جوہرِ ادراک

# یورپ اور یہود

یہ عیشِ فراواں یہ حکومت یہ تجارت
دل سینۂ بے نور میں محرومِ تسلی!
تاریک ہے افرنگ مشینوں کے دھوئیں سے
یہ وادیٔ ایمن نہیں شایانِ تجلّی!
ہے نزع کی حالت میں یہ تہذیبِ جواں مرگ
شاید ہوں کلیسا کے یہودی متولّی

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri


# نفسیاتِ غلامی

شاعر بھی ہیں پیدا علما حکما بھی
خالی نہیں قوموں کی غلامی کا زمانہ

مقصد ہے ان اللہ کے بندوں کا مگر ایک
ہر ایک ہے گو شرحِ معانی میں یگانہ

"بہتر ہے کہ شیروں کو سکھا دیں رمِ آہو
باقی نہ رہے شیر کی شیری کا فسانہ"

کرتے ہیں غلاموں کو غلامی پہ رضامند
تاویلِ مسائل کو بناتے ہیں بہانہ

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri


# بلشویک روس

روش فضائے الٰہی کی ہے عجیب و غریب
خبر نہیں کہ ضمیرِ جہاں میں ہے کیا بات
ہوئے ہیں کسرِ چلیپا کے واسطے مامور
وہی کہ حفظِ چلیپا کو جانتے تھے نجات
یہ وحی دہریتِ روس پر ہوئی نازل
کہ توڑ ڈال کلیسائیوں کے لات و منات

# آج اور کل

وہ کل کے غم و عیش پہ کچھ حق نہیں رکھتا
جو آج خود افروز و جگر سوز نہیں ہے
وہ قوم نہیں لائقِ ہنگامۂ فردا
جس قوم کی تقدیر میں امروز نہیں ہے

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri



# مشرق

مری نوا سے گریبانِ لالہ چاک ہوا
نسیمِ صبح چمن کی تلاش میں ہے ابھی
نہ مصطفےٰ نہ رضا شاہ میں نمود اس کی
کہ روحِ شرق بدن کی تلاش میں ہے ابھی
مری خودی بھی سزا کی ہے مستحق لیکن
زمانہ دار و رسن کی تلاش میں ہے ابھی

# سیاستِ افرنگ

تری حریف ہے یارب سیاستِ افرنگ
مگر ہیں اس کے پجاری فقط امیر و رئیس
بنایا ایک ہی ابلیس آگ سے تو نے
بنائے خاک سے اس نے دو صد ہزار ابلیس

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri


# خواجگی

دورِ حاضر ہے حقیقت میں وہی عہدِ قدیم
اہلِ سجادہ ہیں یا اہلِ سیاست ہیں امام
اس میں پیری کی کرامت ہے، نہ میری کا ہے زور
سینکڑوں صدیوں سے خوگر ہیں غلامی کے عوام
خواجگی میں کوئی مشکل نہیں رہتی باقی
پختہ ہو جاتے ہیں جب خوئے غلامی میں غلام

# غلاموں کیلئے

حکمتِ مشرق و مغرب نے سکھایا ہے مجھے
ایک نکتہ کہ غلاموں کے لئے ہے اکسیر

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri


دین ہو فلسفہ ہو فقر ہو سلطانی ہو
ہوتے ہیں پختہ عقاید کی بنا پر تعمیر
حرف اس قوم کا بے سوز، عمل زار و زبوں
ہو گیا پختہ عقاید سے تہی جس کا ضمیر

## اہل مصر سے

خود ابوالہول نے یہ نکتہ سکھایا مجھ کو
وہ ابوالہول کہ ہے صاحب اسرار قدیم
دفعتہً جس سے بدل جاتی ہے تقدیر امم
ہے قوت کہ حریف اس کی نہیں عقل حکیم!
ہر زمانے میں دگرگوں ہے طبیعت اسکی
کبھی شمشیرِ محمدؐ ہے کبھی چوبِ کلیم!

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri



# ابی سینیا

(۱۸ اگست ۱۹۳۵ عیسوی)

یورپ کے کرگسوں کو نہیں ہے ابھی خبر
ہے کتنی زہرناک ابی سینیا کی لاش

ہونے کو ہے یہ مردۂ دیرینہ فاش فاش
تہذیب کا کمال شرافت کا ہے زوال

غارت گری جہاں میں ہے اقوام کی معاش
ہر گرگ کو ہے برّۂ معصوم کی تلاش!

اے وائے آبروئے کلیسا کا آئنہ
روما نے کر دیا سرِ بازار پاش پاش

پیرِ کلیسا! یہ حقیقت ہے دلخراش

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri



# ابلیس کا فرمان اپنے سیاسی فرزندوں کے نام

لاکر برہمنوں کو سیاست کے پیچ میں
زناریوں کو دیرِ کہن سے نکال دو

وہ فاقہ کش کہ موت سے ڈرتا نہیں ذرا
روحِ محمدؐ اس کے بدن سے نکال دو

فکرِ عرب کو دے کے فرنگی تخیّلات
اسلام کو حجازو یمن سے نکال دو

افغانیوں کی غیرتِ دیں کا ہے یہ علاج
مُلّا کو ان کے کوہ دمن سے نکال دو

اہلِ حرم سے ان کی روایات چھین لو
آہو کو مرغزارِ ختن سے نکال دو

اقبالؔ کے نفس سے ہے لالے کی آگ تیز
ایسے غزل سرا کو چمن سے نکال دو

○ بھوپال (شیش محل) میں لکھے گئے

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri


# جمعیتِ اقوامِ مشرق

پانی بھی مسخر ہے ہوا بھی ہے مسخّر
کیا ہو جو نگاہِ فلکِ پیر بدل جائے
دیکھا ہے ملوکیتِ افرنگ نے جو خواب
ممکن ہے کہ اس خواب کی تعبیر بدل جائے
طہران ہو گر عالمِ مشرق کا جینوا
شاید کرۂ ارض کی تقدیر بدل جائے

# سلطانیِ جاوید

غوّاص تو فطرت نے بنایا ہے مجھے بھی
لیکن مجھے اعماقِ سیاست سے ہے پرہیز
فطرت کو گوارا نہیں سلطانیِ جاوید
ہر چند کہ یہ شعبدہ بازی ہے دل آویز

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri


فرہاد کی خارا شکنی زندہ ہے اب تک
باقی نہیں دنیا میں ملوکیتِ پرویز

## جمہوریت

اس راز کو اک مردِ فرنگی نے کیا فاش
ہر چند کہ دانا اسے کھولا نہیں کرتے
جمہوریت اک طرزِ حکومت ہے کہ جس میں
بندوں کو گنا کرتے ہیں تولا نہیں کرتے

## یورپ اور سوریا

فرنگیوں کو عطا خاکِ سوریا نے کیا — نبیِّ عفت و غم خواری و کم آزاری
صلہ فرنگ سے آیا ہے سوریا کے لئے — مے و قمار و ہجوم زنان بازاری

سٹنڈل

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri


# مسولینی

(اپنے مشرقی اور مغربی حریفوں سے)

کیا زمانے سے نرالا ہے مسولینی کا جُرم؟
بے محل بگڑا ہے معصومانِ یورپ کا مزاج
میں پھٹکتا ہوں تو چھلنی کو برا لگتا ہے کیوں
ہیں سبھی تہذیب کے اوزار! تُو چھلنی میں چھاج!
میرے سودائے ملوکیت کو ٹھکراتے ہو تم
تم نے کیا توڑے نہیں کمزور قوموں کے زجاج
یہ عجائب شعبدے کس کی مُلوکیّت کے ہیں
راج دھانی ہے مگر باقی نہ راجہ ہے نہ راج

۲۲ر اگست ۱۹۳۵ء بھوپال (شیش محل) میں لکھے گئے۔

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri


آلِ سیر زچوبِ نے کی آبیاری میں رہے
اور تم دنیا کے بنجر بھی نہ چھوڑو بے خراج
تم نے لوٹے بے نوا صحرا نشینوں کے خیام
تم نے لوٹی کشتِ دہقاں! تم نے لوٹے تخت و تاج
پردۂ تہذیب میں غارت گری، آدم کشی!
کل روا رکھی تھی تم نے، میں روا رکھتا ہوں آج

# گلہ

معلوم کسے ہند کی تقدیر کہ اب تک
بیچارہ کسی تاج کا تابندہ نگیں ہے
دہقاں ہے کسی قبر کا اُگلا ہوا مردہ
بوسیدہ کفن جس کا ابھی زیرِ زمیں ہے
جاں بھی ہے گرو غیر، بدن بھی ہے گرو غیر
افسوس کہ باقی نہ مکاں ہے نہ مکیں ہے
یورپ کی غلامی پہ رضامند ہوا تو
مجھ کو تو گلہ تجھ سے ہے، یورپ سے نہیں ہے

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri


# انتداب

کہاں فرشتۂ تہذیب کی ضرورت ہے
نہیں زمانۂ حاضر کو اس میں دشواری
جہاں قمار نہیں زن تنک لباس نہیں
جہاں حرام بتاتے ہیں شغلِ مے خواری
بدن میں گرچہ ہے اک روح ناشکیب و عمیق
طریقہ اب وجد سے نہیں ہے بیزاری
جسور و زیرک و پُر دم ہے بچۂ بدوی
نہیں ہے فیضِ مکاتب کا چشمہ جاری
نظر ورانِ فرنگی کا ہے یہی فتوے
وہ سرزمین مدنیّت سے ہے ابھی عاری!

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri


# لادین سیاست

جو بات حق ہو وہ مجھ سے چھپی نہیں رہتی
خدا نے مجھ کو دیا ہے دلِ خبیر و بصیر
مری نگاہ میں ہے یہ سیاستِ لادیں
کنیزِ اہرمن و دوں نہاد و مُردہ ضمیر
ہوئی ہے ترکِ کلیسا سے حاکمی آزاد
فرنگیوں کی سیاست ہے دیوِ بے زنجیر
متاعِ غیر پہ ہوتی ہے جب نظر اس کی
تو ہیں ہراولِ لشکر کلیسا کے سفیر

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri


# دامِ تہذیب

اقبالؔ کو شک اس کی شرافت میں نہیں ہے
ہر ملّتِ مظلوم کا یورپ ہے خریدار
یہ پیر کلیسا کی کرامت ہے کہ اس نے
بجلی کے چراغوں سے منور کئے افکار
جلتا ہے مگر شام و فلسطیں پہ مرا دل
تدبیر سے کھلتا نہیں یہ عقدۂ دشوار
ترکانِ جفا پیشہ کے پنجے سے نکل کر
بیچارے ہیں تہذیب کے پھندے میں گرفتار

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri


# نصیحت

ایک گُردِ فرنگی نے کہا اپنے پسر سے
منظر وہ طلب کر کہ تری آنکھ نہ ہو سیر
بیچارے کے حق میں ہے یہی سب سے بڑا ظلم
برّے پہ اگر فاش کریں قاعدۂ شیر
سینے میں رہے رازِ ملوکانہ تو بہتر
کرتے نہیں محکوم کو تیغوں سے کبھی زیر
تعلیم کے تیزاب میں ڈال اس کی خودی کو
ہو جائے ملائم تو جدھر چاہے اسے پھیر!
تاثیر میں اکسیر سے بڑھ کر ہے یہ تیزاب
سونے کا ہمالہ ہو تو مٹی کا ہے اک ڈھیر

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri

# ایک بحری قزّاق اور سکندر

## سکندر

صلہ تیرا تری زنجیر یا شمشیر ہے میری
کہ تیری رہزنی سے تنگ ہے دریا کی پہنائی

## قزاق

سکندر! حیف تو اس کو جوانمردی سمجھتا ہے
گوارا اس طرح کرتے ہیں ہم چشموں کی رسوائی
ترا پیشہ ہے سفاکی مرا پیشہ ہے سفاکی
کہ ہم قزاق ہیں دونوں تو میدانی ہیں دریائی

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri


# جمعیتِ اقوام

بیچاری کئی روز سے دم توڑ رہی ہے
ڈر ہے خبرِ بد نہ مرے منہ سے نکل جائے
تقدیر تو مبرم نظر آتی ہے ولیکن
پیرانِ کلیسا کی دعا یہ ہے کہ ٹل جائے
ممکن ہے کہ یہ داشتۂ پیرکِ افرنگ
ابلیس کے تعویز سے کچھ روز سنبھل جائے

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri


# شام و فلسطین

رندانِ فرانسیس کا میخانہ سلامت
پُر ہے مے گلرنگ سے ہر شیشہ حلب کا
ہے خاکِ فلسطیں پہ یہودی کا اگر حق
ہسپانیہ پر حق نہیں کیوں اہل عرب کا
مقصد ہے ملوکیّتِ انگلیس کا کچھ اور
قصہ نہیں نارنج کا یا شہد و رطب کا

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri


# سیاسی پیشوا

امید کیا ہے سیاست کے پیشواؤں سے
یہ خاکباز ہیں رکھتے ہیں خاک سے پیوند!
ہمیشہ مور و مگس پر نگاہ ہے ان کی
جہاں میں ہے صفتِ عنکبوت ان کی کمند
خوشا وہ قافلہ جس کے امیر کی ہے متاع
تخیّلِ ملکوتی و جذبہ ہائے بلند

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri


# نفسیاتِ غلامی

سخت باریک ہیں امراضِ امم کے اسباب
کھول کر کہئے تو کرتا ہے بیاں کوتاہی

دین شیری ہیں غلاموں کے امام اور شیوخ
دیکھتے ہیں فقط اک فلسفۂ روباہی!

ہو اگر قوتِ فرعون کی در پردہ مرید
قوم کے حق میں ہے لعنت وہ کلیم اللّٰہی

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri



# غلاموں کی نماز

(ترکی وفد ہلالِ احمر لاہور میں)

کہا مجاہدِ ترکی نے مجھ سے بعدِ نماز
طویل سجدہ ہیں کیوں اس قدر تمہارے امام
وہ سادہ مردِ مجاہد وہ مومنِ آزاد
خبر نہ تھی اسے کیا چیز ہے نمازِ غلام
ہزار کام ہیں مردانِ حُر کو دنیا میں
انھیں کے ذوقِ عمل سے ہیں امتوں کے نظام
بدن غلام کا سوزِ عمل سے ہے محروم
کہ ہے مرور غلاموں کے روز و شب پہ حرام

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri


طویل سجدہ اگر ہیں تو کیا تعجب ہے
ورائے سجدہ غریبوں کو اور ہے کیا کام
خدا نصیب کرے ہند کے اماموں کو
وہ سجدہ جس میں ہے ملّت کی زندگی کا پیام

## فلسطینی عرب سے

زمانہ اب بھی نہیں جس کے سوز سے فارغ
میں جانتا ہوں وہ آتش ترے وجود میں ہے
تری دوا نہ جنیوا میں ہے نہ لندن میں
فرنگ کی رگِ جاں پنجۂ یہود میں ہے
سنا ہے میں نے غلامی سے امتوں کی نجات
خودی کی پرورش و لذّتِ نمود میں ہے

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri



# مشرق و مغرب

یہاں مرض کا سبب ہے غلامی و تقلید
وہاں مرض کا سبب ہے نظامِ جمہوری
نہ مشرق اس سے بری ہے نہ مغرب اس سے بری
جہاں میں عام ہے قلب و نظر کی رنجوری

# نفسیاتِ حاکمی

(اصطلاحات)

یہ مہر ہے بے مہریٔ صیاد کا پردہ — آئی نہ مرے کام مری تازہ صفیری
رکھنے لگا مر جھائے ہوئے پھول قفس میں — شاید کہ اسیروں کو گوارا ہوا سیری

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri

# محراب گل افغان کے افکار

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri



# محرابِ گُل افغان کے اوکار

(۱)

میرے کہستاں! تجھے چھوڑ کے جاؤں کہاں
تیری چٹانوں میں ہے میرے اب و جد کی خاک
روزِ ازل سے ہے تو منزلِ شاہین و چرغ
لالہ و گل سے تہی، نغمۂ بلبل سے پاک
تیرے خم و پیچ میں میری بہشتِ بریں
خاک تیری عنبریں! آب ترا تابناک
باز نہ ہوگا کبھی بندۂ کبک و حمام
حفظِ بدن کے لئے روح کو کر دوں ہلاک

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri


اے مرے فقرِ غیور فیصلہ تیرا ہے کیا
خلعتِ انگریز یا پیرہنِ چاک چاک

(۲)

حقیقتِ ازلی ہے رقابتِ اقوام
نگاہِ پیرِ فلک میں نہ میں عزیز نہ تُو!
خودی میں ڈوب زمانے سے نا امید نہ ہو
کہ اس کا زخم ہے درپردہ اہتمامِ رفو
رہے گا تو ہی جہاں میں یگانہ و یکتا
اتر گیا جو ترے دل میں لَا شَرِیْکَ لَہٗ

(۳)

تری دعا سے قضا تو بدل نہیں سکتی
مگر ہے اس سے یہ ممکن کہ تو بدل جائے

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri


تری خودی میں اگر انقلاب ہو پیدا
عجب نہیں ہے کہ یہ چار سُو بدل جائے
وہی شراب وہی ہائے و ہُو رہے باقی
طریق ساقی و رسمِ کدو بدل جائے
تری دعا ہے کہ ہو تیری آرزو پوری
مری دعا ہے تری آرزو بدل جائے

(۴)

کیا چرخِ کجرو، کیا مہر، کیا ماہ
سب راہرو ہیں واماندۂ راہ
کڑکا سکندر بجلی کی مانند
تجھ کو خبر ہے اے مرگِ ناگاہ

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri



نادر نے لوٹی دلّی کی دولت

اک ضربِ شمشیر! افسانہ کوتاہ!

افغان باقی! کہسار باقی!

اَلْحُکْمُ لِلّٰہ! اَلْمُلْکُ لِلّٰہ!

حاجت سے مجبور مردانِ آزاد

کرتی ہے حاجت شیروں کو روباہ!

محرم خودی سے جس دم ہوا فقر

تو بھی شہنشاہ میں بھی شہنشاہ!

قوموں کی تقدیر وہ مردِ درویش

جس نے نہ ڈھونڈی سلطاں کی درگاہ

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri



(۵)

یہ مدرسہ یہ کھیل یہ غوغائے روا رو
اس عیش فراواں میں ہے ہر لحظہ غمِ نو
وہ علم نہیں زہر ہے احرار کے حق میں
جس علم کا حاصل ہے جہاں میں دو کفِ جو!
ناداں! ادب و فلسفہ کچھ چیز نہیں ہے
اسبابِ ہنر کے لئے لازم ہے تگ و دو
فطرت کے نوامیس پہ غالب ہے ہنر مند
شام اس کی ہے مانندِ سحر صاحبِ پرتو!
وہ صاحبِ فن چاہے تو فن کی برکت سے
ٹپکے بدنِ مہر سے شبنم کی طرح ضو!

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri


(۶)

جو عالم ایجاد میں ہے صاحبِ ایجاد
ہر دور میں کرتا ہے طواف اس کا زمانہ
تقلید سے ناکارہ نہ کر اپنی خودی کو
کر اس کی حفاظت کہ یہ گوہر ہے یگانہ
اس قوم کو تجدید کا پیغام مبارک
ہے جس کے تصور میں فقط بزم شبانہ
لیکن مجھے ڈر ہے کہ یہ آوارۂ تجدید
مشرق میں ہے تقلیدِ فرنگی کا بہانہ

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri


(۷)

رومی بدلے، شامی بدلے، بدلا ہندوستان
تو بھی اے فرزند کہستاں اپنی خودی پہچان

اپنی خودی پہچان
او غافل افغان

موسم اچھا، پانی وافر، مٹی بھی زرخیز
جس نے اپنا کھیت نہ سینچا وہ کیسا دہقان

اپنی خودی پہچان
او غافل افغان

○ سبز ہلالی پرچم دیکھا مظہر پاکستان

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri


اونچی جس کی لہر نہیں ہے وہ کیسا دریائے
جس کی ہوائیں تند نہیں ہیں وہ کیسا طوفان

اپنی خودی پہچان
او غافل افغان

ڈھونڈ کے اپنی خاک میں جس نے پایا اپنا آپ
اس بندے کی دہقانی پر سلطانی قربان

اپنی خودی پہچان
او غافل افغان

تیری بے علمی نے رکھ لی بے علموں کی لاج!
عالم فاضل بیچ رہے ہیں اپنا دین ایمان!

اپنی خودی پہچان
او غافل افغان

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri



(۸)

زاغ کہتا ہے نہایت بدنما ہیں تیرے پر
شپرک کہتی ہے تجھ کو کور چشم و بے ہنر
لیکن اے شہباز یہ مرغان صحرا کے اچھوت
ہیں فضائے نیلگوں کے پیچ و خم سے بے خبر
ان کو کیا معلوم اس طائر کے احوال و مقام
روح ہے جس کی دمِ پرواز سر تا پا نظر

(۹)

عشق طینت میں فرومایہ نہیں مثل ہوس
پرِ شہباز سے ممکن نہیں پروازِ مگس

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri


یوں بھی دستورِ گلستاں کو بدل سکتے ہیں
کہ نشیمن ہو عنادل پہ گراں مثلِ قفس
سفر آمادہ نہیں منتظرِ بانگِ رحیل
ہے کہاں قافلۂ موج کو پروائے جرس!
گرچہ مکتب کا جواں زندہ نظر آتا ہے
مردہ ہے! مانگ کے لایا ہے فرنگی سے نفس
پرورشِ دل کی اگر مدِّ نظر ہے تجھ کو
مردِ مومن کی نگاہِ غلط انداز ہے بس

(۱۰)

وہی جواں ہے قبیلے کی آنکھ کا تارا
شباب جس کا ہے بے داغ ضرب ہے کاری

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri



اگر ہو جنگ تو شیرانِ غاب سے بڑھ کر
اگر ہو صلح تو رعنا غزالِ تاتاری
عجب نہیں ہے اگر اس کا سوز ہے ہمہ سوز
کہ نیستاں کے لئے بس ہے ایک چنگاری
خدا نے اس کو دیا ہے شکوہِ سلطانی
کہ اس کے فقر میں ہے حیدری و کرّاری
نگاہِ کم سے نہ دیکھ اس کی بے کلاہی کو
یہ بے کلاہ ہے سرمایۂ کلہ داری

(۱۱)

جس کے پرتو سے منور رہی تیری شبِ دوش
پھر بھی ہو سکتا ہے روشن وہ چراغِ خاموش

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri



مردِ بے حوصلہ کرتا ہے زمانے کا گلہ
بندۂ حر کے لئے نشترِ تقدیر ہے نوش
نہیں ہنگامہ پیکار کے لائق وہ جواں
جو ہوا نالۂ مرغانِ سحر سے مدہوش
مجھ کو ڈر ہے کہ ہے طفلانہ طبیعت تیری
اور عیّار ہیں یورپ کے شکر پارہ فروش

(۱۲)

لادینی و لاطینی! کس پیچ میں اُلجھا تو
دارو ہے ضعیفوں کا لَاغَالِبَ اِلَّاھُوْ
صیادِ معانی کو یورپ سے ہے نومیدی
دلکش ہے فضا لیکن بے نافہ تمام آہو

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri



بے اشکِ سحر گاہی تقویم خودی مشکل
یہ لالۂ پیکانی خوشتر ہے کنارِ جو
صیاد ہے کافر کا، نخچیر ہے مومن کا
یہ دَیرِ کہن یعنی بت خانۂ رنگ بو
اے شیخ امیروں کو مسجد سے نکلوا دے
ہے ان کی نمازوں سے محراب ترش ابرو

(۱۳)

مجھ کو تو یہ دنیا نظر آتی ہے دگرگوں
معلوم نہیں دیکھتی ہے تیری نظر کیا
ہر سینے میں اک صبحِ قیامت ہے نمودار
افکار جوانوں کے ہوئے زیر و زبر کیا

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri



کر سکتی ہے بے معرکہ جینے کی تلافی

اے پیرِ حرم تیری مناجاتِ سحر کیا
ممکن نہیں تخلیق خودی خانقہوں سے
اس شعلۂ نم خوردہ سے ٹوٹے گا شرر کیا

(۱۴)

بے جراءتِ رندانہ ہر عشق ہے روباہی
بازو ہے قوی جس کا وہ عشق یداللہی!
جو سختی منزل کو سامانِ سفر سمجھے
اے وائے تن آسانی! ناپید ہے وہ راہی
وحشت نہ سمجھ اس کو اے مردکِ میدانی
کہسار کی خلوت ہے تعلیم خود آگاہی

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri



دنیا ہے روایاتی، عقبےٰ ہے مناجاتی
در باز دو عالم را این است شہنشاہی

(۱۵)

آدم کا ضمیر اس کی حقیقت پہ ہے شاہد
مشکل نہیں اے سالکِ رہ علمِ فقیری
فولاد کہاں رہتا ہے شمشیر کے لایق
پیدا ہو اگر اس کے طبیعت میں حریری
خوددار نہ ہو فقر تو ہے قہرِ الٰہی
ہو صاحبِ غیرت تو ہے تمہیدِ امیری
افرنگ ز خود بے خبرت کرد وگرنہ
اے بندۂ مومن تو بشیری! تو نذیری

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri



(۱۶)

قوموں کے لئے موت ہے مرکز سے جدائی
ہو صاحبِ مرکز تو خودی کیا ہے؟ خدائی
جو فقر ہوا تلخیٔ دوراں کا گلہ مند
اُس فقر میں باقی ہے ابھی بوئے گدائی
اس دور میں بھی مردِ خدا کو ہے تسخیر
جو معجزہ پربت کو بنا سکتا ہے رائی
در معرکہ بے سوزِ تو ذوقے نتواں یافت
اے بندۂ مومن تو کجائی؟ تو کجائی
خورشید! سراپردۂ مشرق سے نکل کر
پہنا مرے کہسار کو ملبوسِ حنائی

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri


(۱۷)

آگ اس کی پھونک دیتی ہے برناؤ پیر کو
لاکھوں میں ایک بھی ہو اگر صاحب یقیں

ہوتا ہے کوہ و دشت میں پیدا کبھی کبھی
وہ مرد جس کا فقر حرف کو کرے نگیں

تو اپنی سرنوشت اب اپنے قلم سے لکھ
خالی رکھی ہے خامۂ حق نے تری جبیں

یہ نیلگوں فضا جسے کہتے ہیں آسماں
ہمت ہو پر کشا تو حقیقت میں کچھ نہیں

بالائے سر رہا تو ہے نام اس کا آسماں
زیر پر آگیا تو یہی آسماں زمیں

(۱۸)

یہ نکتہ خوب کہا شیر شاہ سوری نے
کہ امتیازِ قبائل تمام تر خواری

عزیز ہے انھیں نامِ وزیری و محسود
ابھی یہ خلعتِ افغانیت سے ہیں عاری

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri


ہزار پارہ ہے کہسار کی مسلمانی  کہ ہر قبیلہ ہے اپنے بتوں کا زنّاری

وہی حرم ہے وہی اعتبارِ لات و منات
خدا نصیب کرے تجھ کو ضربت کاری

(۱۹)

نگاہ وہ نہیں جو سرخ و زرد پہچانے
نگاہ وہ ہے کہ محتاجِ مہر و ماہ نہیں
فرنگ سے بہت آگے ہے منزلِ مومن
قدم اٹھا! یہ مقام انتہائے راہ نہیں
کھلے ہیں سب کے لئے غربیوں کے میخانے
علوم تازہ کی سرمستیاں گناہ نہیں

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri



اسی سرور میں پوشیدہ موت بھی ہے تری
ترے بدن میں اگر سوزِ لا الٰہ نہیں
سنیں گے میری صدا خانزادگانِ کبیر
گلیم پوش ہوں میں صاحبِ کلاہ نہیں!

(۲۰)

فطرت کے مقاصد کی کرتا ہے نگہبانی — یا بندۂ صحرائی یا مردِ کہستانی
دنیا میں محاسب ہے تہذیبِ فسوں گر کا — ہے اس کی فقیری میں سرمایۂ سلطانی
یہ حسن و لطافت کیوں وہ قوت و شوکت کیوں — بلبل چمنستانی شہباز بیابانی
اے شیخ بہت اچھی مکتب کی فضا لیکن — بنتی ہے بیاباں میں فاروقی و سلمانی
صدیوں میں کہیں پیدا ہوتا ہے حریف اس کا
تلوار ہے تیز ابھی میں صہبائے مسلمانی

کتبہ محمد مقتدر

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri



# فرہنگ

## ضرب کلیم

| صفحہ | فرہنگ |
|---|---|
| ۱ | امم۔ امت کی جمع۔ جماعت |
| | ضمیر۔ دل |
| ۲ | زجاج۔ شیشہ |
| | حریف۔ ساتھی۔ ہم پیشہ |
| | سنگ۔ پتھر |
| | ضربت۔ مار |
| | ضربت کاری۔ گہرا زخم لگانا |
| | نوا۔ آواز |
| | چنگ۔ ساز |
| | ترنگ۔ کمان کے چلے کی |
| | آواز۔ ساز کے تار کی آواز |
| | جل۔ آب حیات |
| ۳ | دیر۔ مندر |
| | حرم۔ چار دیواری۔ خانہ کعبہ |
| | خاروان۔ مشرق |
| | خراسان کا ایک شہر۔ |
| | تریاک۔ زہر مہرہ۔ دوا |
| | دافع زہر۔ |
| | افلاک۔ فلک کی جمع۔ آسمان |
| | پیکر۔ جسم |
| ۴ | حوادث۔ حادثہ کی جمع |
| | حجاب۔ پردہ |
| | قلب۔ دل |
| | خس و خاشاک۔ کچرا |
| | پیوند۔ جوڑ۔ قرابت دار |
| | کوکنار۔ پوست خشخاش |
| | خوگر۔ عادی |
| | خورسند۔ خوش |
| | سرور۔ خوشی |
| ۵ | اسلام۔ حکم خدا کی تعمیل کرنا۔ |

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri



| صفحہ | فرہنگ |
|---|---|
| | دین محمدی |
| ۶ | سحر۔ صبح |
| | فردا۔ کل آنے والا۔ |
| | شبستاں۔ خواب گاہ |
| ۷ | لا الٰہ۔ نہیں ہے کوئی قابل عبادت |
| | الا اللہ۔ اللہ کے سوا |
| | تیغ۔ تلوار |
| | فساں۔ سان۔ چاقو تیز |
| | کرنے کا پتھر |
| | دور۔ زمانہ |
| | صنم۔ بت |
| | کدہ۔ گھر۔ صنم کدہ۔ |
| | بت خانہ |
| | متاع۔ اسباب |
| | سود۔ فائدہ |
| | زیاں۔ نقصان |
| | زناری۔ زنار بند۔ |
| | صاحب زنار۔ زنار جنیوا۔ |

| صفحہ | فرہنگ |
|---|---|
| ۸ | ترک۔ چھوڑ دینا |
| | مہ۔ چاند |
| | پرویں۔ چھ ستاروں کا |
| | مجموعہ جو جاڑوں میں سب سے |
| | پہلے نظر آتا ہے۔ ثریا |
| | تقدیر۔ اندازہ۔ خدا کا اندازہ |
| | جو انسان کو پیدا کرنے کے |
| | بعد اس کے لئے لکھدیا |
| ۹ | معراج۔ سیڑھی۔ رسول خدا |
| | صلعم کا خدا سے ملنے کے لئے |
| | آسمان پر جانا۔ |
| | ولولہ۔ شور پکار گریہ وزاری |
| | پرواز۔ اڑنا |
| | تاراج۔ لوٹ۔ غارت |
| | معرکہ۔ میدان جنگ |
| | دراج۔ تیتر |
| | ناوک۔ چھوٹا تیر |
| | ہدف۔ نشانہ |

| صفحہ | فرہنگ |
|---|---|
| | ثریا۔ پرویں کے چھ ستارے |
| | سراپردہ۔ بارگاہ شاہی وہ |
| | پردہ جو خیمہ کے سامنے بطور |
| | دیوار کھینچتے ہیں۔ |
| | النجم۔ ستارہ۔ قرآن مجید |
| | کی ایک سورۃ |
| | مدوجزر۔ جوار بھاٹا۔ |
| | سمندر کے پانی کا اتار چڑھاؤ |
| | برگساں۔ مشہور حکیم |
| | ہیکل۔ مشہور فلسفی |
| | صدف۔ سیپ |
| | طلسم۔ جادو |
| | لازمان۔ جس کا کوئی زمانہ |
| | نہ ہو۔ دوامی |
| | عشاء۔ رات کی تاریکی |
| | اشراق۔ روشن ہونا |
| | آفاق۔ تمام دنیا |
| | سومنات۔ گجرات کا مشہور مندر |

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri



| صفحہ | فرہنگ |
|---|---|
| ۱۰ | آبا۔ باپ دادا۔ اب کی جمع باپ |
| | ہاشمی۔ ہاشم کی اولاد۔ ہاشم |
| | آنحضرت کے دادا عبد المطلب |
| | کف۔ مٹھی۔ ہتیلی |
| | حضوری۔ بارگاہ الٰہی میں حاضر ہونا |
| ۱۱ | افکار۔ فکر کی جمع |
| | صوت۔ آواز |
| | مسلک۔ راستہ |
| | تقویم۔ سیدھا کرنا۔ جنتری |
| | پور۔ بیٹا |
| | بوعلی۔ بوعلی سینا ایک مشہور حکیم |
| | قائد۔ رہبر۔ رہنما |
| | قرشی۔ قبیلہ قریش کا شخص |
| | بخاری۔ شہر بخارا کا باشندہ |
| | دگرگوں۔ اور ہی طرح متغیر |
| | سالک۔ راستہ چلنے والا |
| ۱۲ | قاضی الحاجات۔ حاجتیں پوری کرنیوالا |
| | جسور۔ دلیر۔ بہادر |

| صفحہ | فرہنگ |
|---|---|
| ۱۲ | غیور۔ غیرت مند |
| | قلندر۔ ایک قسم کا فقیر۔ مرد خدا |
| ۱۳ | تخمین۔ اندازہ کرنا |
| | ظن۔ گمان۔ وہم |
| | کرم کتابی۔ کتاب کا کیڑا |
| | کائنات۔ مخلوقات۔ دنیا |
| | ممات۔ موت۔ مرنا |
| | فقر۔ محتاجی |
| | نگیں۔ نگ |
| | مکیں۔ صاحب مکاں۔ صاحب مرتبہ |
| | فتح باب۔ دروازہ کھولنا |
| | مشکلوں کا دور ہونا۔ کاموں کی |
| | کشادگی۔ آسودگی۔ |
| ۱۴ | شرع۔ شریعت۔ سیدھا راستہ |
| | عشرت۔ خوشدلی۔ خوش زندگی |
| | ساحل۔ سمندر کا کنارہ |
| | حاصل۔ نتیجہ۔ مطلب۔ |
| | پیداوار۔ منافع |

| صفحہ | فرہنگ |
|---|---|
| | ابن۔ بیٹا |
| | ام۔ ماں |
| | اجتہاد۔ کوشش کرنا۔ نیک راستہ ڈھونڈنا |
| | کردار۔ کام۔ روش۔ عادت۔ ہنر |
| | عمیق۔ گہرا |
| | تقلید۔ پیروی کرنا۔ کسی کام کا |
| | اپنے ذمہ لینا |
| | زوال۔ گھٹنا۔ دور ہونا |
| | فقیہ۔ عالم۔ شریعت کا ماہر |
| | حرم۔ خانہ کعبہ احاطہ۔ اندرون |
| | مکان۔ منکوحہ عورت |
| ۱۵ | نہانخانہ۔ تہ خانہ۔ چور خانہ |
| | لاہوت۔ عالم ذات الٰہی۔ |
| | نفس۔ سانس۔ طریقہ فہم |
| | سحر خوان۔ صبح کے وقت چہکنے والا |
| ۱۶ | علم الاسماء۔ نام سکھائے |
| | رومی۔ مولانا جلال الدین رومی |
| | عطار۔ حضرت شیخ فرید الدین عطار |

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri



| صفحہ | فرہنگ |
|---|---|
| ۱۶ | سبحان۔ پاک |
| | ربی الاعلی۔ میرا پروردگار جو بلند ہے |
| | جلال۔ بزرگی۔ عظمت |
| | جمال۔ صورت اور سیرت کی خوبی |
| ۱۷ | جبروت۔ بزرگی |
| | تابع۔ فرمانبردار |
| | براں۔ کاٹنے والی |
| | تیغ دو پیکر۔ دو دھاری تلوار |
| ۱۸ | توحید۔ اللہ کو ایک جاننا بلحاظ ذات و صفات |
| | علم کلام۔ وہ علم جسمیں حشر نشر کے مسائل کو عقلی دلائل سے ثابت کریں |
| | ضو۔ روشنی |
| | ظلمت۔ تاریکی |
| | قل ہو اللہ احد۔ کہدو کہ اللہ ایک ہے |
| | وحدت۔ اکیلا ہونا |

| صفحہ | فرہنگ |
|---|---|
| | افکار۔ فکر کی جمع |
| | خام۔ کچا۔ ناقص |
| | امام۔ پیشوا۔ بادشاہ |
| | امامت۔ پیشوائی |
| ۱۹ | ندیم۔ مصاحب۔ ہمنشین |
| | تجلی۔ روشنی۔ غلبۂ نور الٰہی |
| | مشاہدہ۔ دیکھنا۔ انوار الٰہی کو دیکھنا۔ |
| ۲۰ | غدار۔ بڑا بیوفا |
| | گداگر۔ بھیک مانگنے والا |
| | ارباب۔ اصحاب |
| | پارینہ۔ قدیم |
| | دلکم۔ چھوٹا دل۔ کہ تصغیر کیلئے |
| ۲۱ | خالد۔ خالد بن ولید۔ مشہور صحابی۔ جنکا لقب سیف اللہ تھا فاتح عراق و عرب جنھوں نے کسی میدان میں شکست نہیں کھائی |
| ۲۲ | حیدر کرار حضرت علی علیہ السلام |

| صفحہ | فرہنگ |
|---|---|
| | حیدر صف شکن۔ کرار۔ بار بار حملہ کرنے والا۔ دشمنوں کو ہٹا دینے والا |
| | کارگر۔ موثر۔ جلد اثر کرنیوالی |
| | تفنگ۔ بندوق |
| | جہاد۔ کافروں سے لڑنا |
| | خطر۔ خوف |
| | فال و فر۔ شان و شوکت |
| | دوش۔ کندھا |
| ۲۳ | کلیسا۔ مندر۔ گرجا |
| | شر۔ برائی۔ بدی |
| | محاسبہ۔ حساب کرنا |
| | اسکندر۔ یونان کا ایک مشہور بادشاہ |
| | چنگیز۔ چنگیز خاں ترکستان کا ایک مشہور ظالم بادشاہ |
| | قبا۔ اچکن |
| | ازلی۔ دائمی۔ ہمیشہ |
| | سیل۔ سیلاب |

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri



| صفحہ | فرہنگ |
|---|---|
| | سبک سیر۔ تیز رفتار |
| | زمین گیر۔ مٹی بہالیجانیوالا |
| | ہلاہل۔ زہر قاتل |
| | لادین۔ بے دین |
| | ملوکیت۔ بادشاہت |
| | سازہ۔ سامان۔ ہتھیار |
| ۲۴ | براق۔ اسلحہ۔ زرہ بکتر۔ گھوڑوں اور سپاہیوں کا سامان |
| | فرعون۔ ایک سرکش بادشاہ کا نام جو حضرت موسیٰ کے زمانے میں تھا۔ |
| | کلیم۔ حضرت موسیٰ کلیم اللہ |
| | ضبط نفس۔ نفس کو قابو میں رکھنا |
| ۲۵ | نار۔ آگ |
| | تقویم۔ جنتری |
| | مستور۔ پوشیدہ |
| | کد۔ دشمنی۔ عداوت |
| | ابدی۔ دائمی۔ ہمیشہ |
| | صدف۔ سیپی |

| صفحہ | فرہنگ |
|---|---|
| | نیساں۔ ماہ اپریل کی بارش جس سے موتی بنتے ہیں |
| | خود نگر۔ خود کو دیکھنے والا مغرور |
| | خود گر۔ اپنے ظاہر کو آراستہ کرنے والا |
| ۲۶ | قاہری۔ غلبہ |
| | عیار۔ کسوٹی۔ بانگی۔ سونا چاندی تولنے کا کانٹا |
| | سبحان۔ پاک۔ خدا کا نام |
| | جبر۔ زبردستی۔ غلبہ |
| | قہر۔ غلبہ۔ غصہ۔ زبردستی کرنا |
| | جہانبانی۔ حکومت |
| ۲۷ | داغ سجود۔ پیشانی کا داغ جو نمازوں کی کثرت کی وجہ پڑ جاتا ہے |
| | درخشانی۔ چمک۔ نور |
| | غریب۔ نادر |
| | ممکن۔ مخلوق |
| ۲۸ | شمشیر۔ تلوار |

| صفحہ | فرہنگ |
|---|---|
| | نمود ہستی۔ وجود ظاہر |
| ۲۹ | ملکوتی۔ عالم فرشتگان۔ شاہی |
| | لاہوتی۔ عالم ذات الٰہی |
| | حرم۔ خانہ کعبہ کی چاردیواری |
| | مراقبہ۔ نگہبانی۔ گردن نیچے ڈال کر خدا کا دھیان جمانا۔ |
| | شورش پنہاں۔ دل کا شور |
| | فروغ۔ روشنی |
| ۳۰ | الہام۔ خدا کوئی بات دل میں ڈالنا |
| | الحاد۔ بے دینی |
| | جاوید۔ ہمیشہ |
| | ایجاد۔ نیا کام کرنا۔ نئی چیز بنانا |
| | مرض کہن۔ پرانی بیماری |
| | بحر پرسکون۔ جسمیں موجیں نہ ہوں |
| | فسوں۔ منتر |
| | نہنگ۔ مگرمچھ |
| | غمزہ۔ ناز و ادا |
| | نیستاں۔ بانس کا بن |

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri



| صفحہ | فرہنگ |
|---|---|
| | شرارہ۔ چنگاری |
| | دوش۔ گزرا ہوا کل |
| | فردا۔ آنے والا کل |
| ۳۲ | بوقلمونی۔ رنگ برنگ |
| | بصیرت۔ دانائی بینائی |
| | لات و منات۔ خانہ کعبہ |
| | میں دو مشہور بت تھے |
| ۳۳ | تخمین۔ اندازہ کرنا |
| | زبون۔ ناقص۔ بد |
| | واہونا۔ کھلنا |
| ۳۴ | مجاہدانہ۔ دین کے لئے |
| | لڑنا۔ کوشش کرنا |
| | بہا۔ قیمت |
| | شراب الست۔ شراب ازل |
| | مراد ہے الست بربکم |
| | فقیہ۔ عالم شریعت کے احکام |
| | جاننے والا |
| | رہبانیت۔ قوم نصاریٰ کا زہد |

| صفحہ | فرہنگ |
|---|---|
| | جلال۔ بزرگی۔ عظمت |
| | ازلی۔ دائمی۔ ہمیشہ |
| ۳۵ | نوا۔ آواز |
| | مرقد۔ مزار۔ قبر |
| | قلندر۔ ایک قسم کا فقیر۔ اللہ والا |
| | افلاک۔ آسمان |
| | پہنائی۔ عرض۔ چوڑان |
| | بنگاہ۔ مکان |
| | انجم۔ ستارے |
| | مرکب۔ گھوڑا |
| | راکب۔ سوار |
| ۳۷ | غواص۔ غوطہ لگانے والا |
| | صدف۔ سیپی |
| | گہر۔ موتی |
| | ارباب۔ اصحاب |
| | شرر۔ چنگاری |
| | تابندہ۔ چمک دار |
| | نزع۔ جانکنی۔ مرتے وقت کی حالت |

| صفحہ | فرہنگ |
|---|---|
| | فلسفہ۔ علم حکمت |
| ۳۸ | حر۔ آزاد۔ شریف۔ احرار جمع |
| | حرب۔ لڑائی |
| | دوش بدوش۔ پہلو بہ پہلو |
| | کلہ۔ ٹوپی |
| ۳۹ | سم۔ زہر |
| | تریاق۔ دوا دافع زہر |
| | تراق۔ چمکدار |
| | آفاق۔ آسمان کے کنارے دنیا |
| ۴۰ | محبوس۔ قیدی۔ گرفتار |
| | ثوابت۔ وہ ستارے جو حرکت |
| | کرتے ہیں |
| | سیارے۔ وہ ستارے جو حرکت نہیں کرتے |
| | کلیسا۔ مندر۔ گرجا |
| | حرم۔ خانہ کعبہ |
| | جدت۔ نیاپن |
| ۴۱ | بریشم۔ ریشم |
| | رزم۔ لڑائی |

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri



| صفحہ | فرہنگ |
|---|---|
| | کنجشک۔ چڑیا |
| | حمام۔ کبوتر |
| | صیاد۔ شکاری |
| ۴۲ | حضور۔ سامنے |
| | اعراب۔ حرکات۔ زیر۔ زبر۔ پیش |
| | متبسم۔ مسکراتے |
| | ابلیس۔ شیطان |
| | یزداں۔ خدا |
| | بیر۔ اختلاف۔ عداوت |
| ۴۳ | استکبار۔ تکبر کرنا |
| | مشیت۔ خدا کا ارادہ |
| | دود۔ دھواں |
| ۴۴ | شیرازہ۔ ایران کا ایک شہر |
| | راحلہ۔ سواری |
| | حدی۔ اونٹوں کو تیز چلانے کے لئے غزل پڑھنا |
| ۴۵ | مدنیت۔ شہریت |
| | عصر۔ زمانہ |

| صفحہ | فرہنگ |
|---|---|
| | ابدی ہمیشگی |
| | اساس۔ بنیاد |
| | افلاطوں۔ ایک بڑا حکیم گزرا ہے۔ |
| | روح القدس۔ جبریل علیہ السلام |
| | عجم۔ ایران و عرب کے سوائے تمام عرب |
| ۴۶ | زیاں۔ نقصان |
| | بیضا۔ روشن |
| | پرستار۔ خادم |
| ۴۷ | راہب۔ عیسائیوں کا زاہد۔ پادری |
| | فقر۔ محتاجی |
| | سفینہ۔ کشتی |
| | طغیانی۔ حد سے گزرنا۔ زیادتی |
| | کثرت ظلم |
| ۴۸ | متاع۔ اسباب |
| | یوم النشور۔ قیامت کا دن |
| | جسور۔ دلیر۔ بہادر |
| | غیور۔ غیرتمند |

| صفحہ | فرہنگ |
|---|---|
| ۴۹ | فضا۔ کشادہ جگہ۔ زمین فراخ |
| | ظلمت کدہ۔ تاریک گھر مراد دنیا |
| | رمز۔ اشارہ۔ پوشیدگی |
| | شوق۔ آرزو۔ خواہش |
| | فقیہانہ۔ عالمانہ |
| ۵۰ | کارزار۔ لڑائی |
| | حرب۔ لڑنا |
| | ضرب۔ مارنا۔ |
| | حر۔ آزاد۔ شریف |
| ۵۱ | الہام۔ خدا کوئی بات دل میں ڈالنا |
| | مہمیز۔ سوار کے موزے میں ایک کھونٹی ہوتی ہے سواری کو تیز کرنے کیلئے اس سے مارتا ہے |
| | سحر خیز۔ صبح اٹھنے والے |
| | جم جمشید۔ ایران کا ایک مشہور بادشاہ |
| | پرویز۔ ایران کا ایک مشہور بادشاہ |

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri



| صفحہ | فرہنگ |
|---|---|
| | چنگیز۔ چنگیز خاں۔ ترکستان کا ایک ظالم بادشاہ |
| ۵۲ | پیچاک۔ پیچ۔ بل۔ شکن |
| | مے۔ شراب |
| | ساغر۔ پیالہ |
| | ارتباط۔ ملنا |
| | اختلاط۔ ملنا |
| | اخگر۔ چنگاری |
| ۵۳ | لاتدع۔ اللہ کے ساتھ کسی دوسرے معبود کو نہ پکارو |
| | مجدد۔ نئے سرے کرنے والا |
| | کسی کام کو از سر نو کرنے والا |
| | محدث۔ عالم حدیث |
| | فام۔ رنگ |
| | حشیش۔ گھاس |
| | برگ۔ پتا |
| ۵۴ | محو۔ گم ہونا۔ عاشق شیدا |
| | تگ و دو۔ دوڑ دھوپ کوشش |

| صفحہ | فرہنگ |
|---|---|
| | تفریق۔ پراگندہ کرنا |
| | ملل۔ مذہب |
| ۵۵ | خارہ۔ سخت پتھر |
| ۵۶ | مجذوب۔ جسمیں عقل و ہوش نہ ہو |
| | ختن۔ ایران کا ایک شہر جس کے ہرنوں میں مشک نکلتا ہے۔ |
| | برہان۔ دلیل |
| ۵۷ | قہاری۔ غلبہ۔ زبردستی |
| | غفاری۔ بخشش |
| | قدوسی۔ پاکی |
| | جبروت۔ بزرگی |
| ۵۸ | سرود۔ گانا |
| | آہنگ۔ ارادہ |
| ۵۹ | حریت۔ آزادی |
| | صنم۔ بت |
| | طرفہ۔ نادر |
| ۶۰ | اخوت۔ بھائی چارہ |
| | شاخ۔ ڈالی |

| صفحہ | فرہنگ |
|---|---|
| | برگ۔ پتا |
| | بر۔ پھل |
| ۶۱ | افتراق۔ جدائی |
| | بولہب۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا چچا جو آپ کا سخت دشمن تھا |
| | ثغور۔ سرحدیں |
| ۶۲ | آن۔ وقت |
| | مقلد۔ پیروی کرنے والا |
| | خورسند۔ خوش |
| | جمادات۔ معدنی چیزیں جیسے پتھر وغیرہ |
| ۶۳ | لحد۔ معدنی چیزیں جیسے پتھر وغیرہ |
| | شرارہ۔ چنگاری |
| ۶۴ | قم باذن اللہ۔ اللہ کے حکم سے اٹھو۔ |
| | انا الحق۔ منصور حلاج نے عالم بیخودی میں انا الحق کہا تھا حاکم وقت کے سرعی حکم سے انکو دار پر چڑھا دیا گیا |
| | شعور۔ عقل |

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri



| صفحہ | فرہنگ |
|---|---|
| | شرر۔ چنگاری |
| | نمود۔ زیست۔ زندگی |
| | التفات۔ توجہ |
| | مار۔ سانپ |
| | ضرر۔ نقصان |
| ۶۸ | کور۔ اندھا |
| | گور۔ قبر |
| | سپہر۔ آسمان |
| ۶۹ | سامری۔ موسیٰ علیہ السلام کے زمانہ میں ایک جادوگر تھا جسنے موسیٰ علیہ السلام کے طور پر جانے کے بعد ان کی قوم کو گائے کی پرستش کروائی تھی۔ |
| | خاوران۔ خراسان کا ایک شہر۔ مشرقی ملک |
| | ساتگین۔ بڑا پیالہ |
| | قلب۔ دل |
| | عفیف۔ پارسا۔ پاکدامن |

| صفحہ | فرہنگ |
|---|---|
| ۷۱ | رہ نورد۔ راستہ طے کرنیوالا |
| | جو۔ ندی |
| | صنم کدہ۔ بت خانہ |
| | محفل گداز۔ اہل محفل کو گرمانیوالا |
| ۷۲ | تدرو۔ چکور |
| ۷۳ | براق۔ چمکدار |
| | اشراق۔ چمکنا |
| | آفاق۔ تمام دنیا |
| | اعماق۔ گہرائی۔ عمیق کی جمع |
| ۷۴ | شعیب۔ ایک پیغمبر کا نام جو موسیٰ علیہ السلام کے سسرے تھے |
| | شبانی۔ بکریاں چرانا |
| | تدبیر۔ کام کا انجام سوچنا۔ غور کرنا |
| ۷۵ | سنجر۔ ایک عادل بادشاہ کا نام ہے |
| | طغرل۔ خراسان کے ایک بادشاہ کا نام |
| ۸۰ | پرنیاں۔ پھولدار ریشمی کپڑا |
| | حریر۔ ریشم |
| | نہنگ۔ مگرمچھ |

| صفحہ | فرہنگ |
|---|---|
| | محیط۔ سمندر |
| ۷۶ | متاع۔ اسباب |
| | دستور۔ قاعدہ۔ روش۔ قانون |
| | مینا۔ شراب کا شیشہ |
| | انگبیں۔ شہد |
| | نلخاب۔ شراب |
| ۷۷ | مکتب۔ مدرسہ |
| | مرگ مفاجات۔ ناگہانی موت |
| | خرافات۔ بیہودہ باتیں |
| | سودا۔ دیوانگی |
| | ایاغ۔ پیالہ |
| | کبریت۔ گندھک |
| ۷۹ | فراز۔ بلندی |
| | عروق۔ رگیں |
| | عظام۔ ہڈیاں |
| | قفس۔ پنجرہ |
| | احرام۔ حج کی نیت کرنا |
| | ضمیر۔ دل |

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri



| صفحہ | فرہنگ |
|---|---|
| ۸۱ | اضطراب۔ بیقراری |
| ۸۲ | معراج۔ انتہائے ترقی |
| | سنگ خارہ سخت پتھر |
| | زجاج۔ شیشہ |
| ۸۳ | خفاش۔ چمگادڑ |
| | خدنگ۔ تیر |
| ۸۴ | حر۔ آزاد۔ شریف |
| | صاحب مازاغ۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم |
| ۸۵ | ایاغ۔ شراب کا پیالہ |
| | کور۔ اندھا |
| | لاف۔ شیخی |
| | گزاف۔ شیخی۔ جھوٹ |
| | اغماض۔ چشم پوشی |
| ۸۶ | جاوید۔ اقبال کے فرزند |
| | نہاد۔ فطرت |
| | آستانہ۔ دہلیز |
| | ساحری۔ جادوگری |

| صفحہ | فرہنگ |
|---|---|
| | دبستاں۔ مدرسہ |
| | تازیانہ۔ کوڑا |
| ۸۷ | نخچیر۔ شکار |
| | دام۔ جال |
| | کام۔ حلق |
| | تذرو۔ چکور |
| | الوری۔ جامی۔ دو مشہور شاعر ہیں |
| | بساط۔ فرش۔ قدرت۔ سرمایہ |
| ۸۸ | قمار بازی۔ جوا کھیلنا |
| | حجازی۔ عربی |
| | کنجشک۔ چڑیا |
| | حمام۔ کبوتر |
| | بوعلی۔ بوعلی سینا مشہور حکیم رازی۔ امام فخرالدین رازی بہت بڑے عالم تھے |
| | ایاز۔ محمود غزنوی کا غلام |
| | سرافیل۔ ایک فرشتہ کا نام |

| صفحہ | فرہنگ |
|---|---|
| | جو قیامت کے دن صور پھونکیں گے |
| | سنان۔ برچھا |
| ۹۰ | سادہ۔ بے وقوف |
| | حلقہ بگوش۔ غلام |
| | آغوش۔ گود |
| ۹۱ | سپہر بریں۔ بلند آسمان |
| | شو۔ شوہر |
| | جلوت۔ ظہور۔ خلوت کا ضد |
| | ابتر۔ بگڑا ہوا |
| ۹۲ | درج۔ زیورات کا صندوقچہ |
| | در مکنوں۔ قیمتی موتی |
| ۹۳ | معتوب۔ جس پر عتاب ہو |
| ۹۴ | مستور۔ پوشیدہ |
| | خورشید زرد ہونا۔ آفتاب کا غروب کے قریب ہونا۔ تباہی آنا |
| ۹۵ | امو موت۔ مان ہونا |

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri



| صفحہ | فرہنگ |
|---|---|
| | ثمر۔ پھل |
| ۹۶ | بود۔ ہستی۔ وجود |
| | نبود۔ نیستی۔ عدم |
| ۹۸ | سرود۔ گانا |
| | کاشانہ۔ جھونپڑا۔ چھوٹا سا گھر |
| | فسوں۔ جادو۔ منتر |
| ۹۹ | آبجو۔ ندی |
| | بحر بیکراں۔ وہ سمندر جس کا کنارا نہ ہو۔ |
| | جاوداں۔ ہمیشہ |
| | رفاقت۔ دوستی |
| | عنان۔ لگام۔ ہمعنان ہمسر |
| ۱۰۰ | زجاج۔ گر۔ شیشہ بنانیوالا |
| | کمر۔ بلندی۔ درمیانی حصہ |
| | پیدائی۔ شہرت |
| ۱۰۱ | پیکر۔ جسم |
| ۱۰۲ | شباب۔ جوانی |
| | رعنا۔ رنگ برنگ۔ زیبا |

| صفحہ | فرہنگ |
|---|---|
| | چشمک۔ چھپنا اور ظاہر ہونا |
| | عروس۔ دلہن |
| | عماری۔ ہودج۔ اونٹ کا محمل |
| | بہا۔ قیمت |
| ۱۰۳ | خجل۔ شرمندہ |
| | صلوٰۃ۔ نماز |
| | بانگ۔ آواز |
| ۱۰۴ | تیاتر۔ تھیٹر |
| | معاذ اللہ۔ خدا کی پناہ |
| | تمثیل۔ تھیٹر میں ایکٹ کرنا۔ |
| | اداکاری |
| ۱۰۵ | بیمہری۔ سختی |
| | طواف۔ اطراف گھومنا |
| ۱۰۶ | عالم لاہوت۔ ذات خدا کا عالم |
| | سیماب۔ پارہ |
| | تنویر۔ روشن کرنا |
| ۱۰۷ | خزف۔ ٹھیکری |
| | در ناب۔ خالص صافی موتی |

| صفحہ | فرہنگ |
|---|---|
| | قیمتی موتی |
| | غواص۔ غوطہ لگانیوالا |
| | مضراب۔ ستار بجانے کا آلہ |
| ۱۰۸ | جنود۔ لشکر |
| | جبین۔ پیشانی |
| | دور۔ زمانہ |
| | کبود۔ نیلا |
| ۱۰۹ | جباری۔ زبردستی۔ غلبہ |
| | قاہری۔ غلبہ |
| | دشت۔ جنگل |
| ۱۱۰ | اسود۔ سیاہ |
| | احمر۔ سرخ |
| ۱۱۱ | بیباک۔ نڈر۔ بے خوف |
| | سوغات۔ تحفہ |
| | تاک۔ انگور کی بیل |
| | ادراک۔ عقل۔ سمجھ |
| ۱۱۲ | سرود۔ گانا |
| | درس۔ سبق |

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri



| صفحہ | فرہنگ |
|---|---|
| ۱۱۳ | چوب۔ لکڑی |
| | کے۔ ایران کے بادشاہوں کا لقب |
| | رے۔ ایک شہر کا نام |
| | مغنی۔ گویا |
| ۱۱۴ | نسیم۔ ہلکی ٹھنڈی ہوا جو خوشبودار ہو |
| | انجم۔ ستارے |
| | طربناک۔ خوش |
| | سر۔ راز |
| ۱۱۵ | اہرام۔ سلاطین مصر کے قبور |
| | نخچیر۔ شکار۔ شکار کا جانور۔ شکار کیا ہوا جانور |
| | فردوس۔ جنت |
| ۱۱۶ | مرقد۔ قبر |
| | شبستان۔ رات بسر کرنے کی جگہ |
| | سنائی۔ ایک مشہور شاعر کا تخلص |
| | کاسہ۔ پیالہ |
| | حلاج۔ روئی دھنکنے والا لقب منصور کا جنھوں نے انا الحق کہا تھا |

| صفحہ | فرہنگ |
|---|---|
| ۱۱۷ | متلاطم۔ موجزن لہریں مارنیوالا |
| | مغنی۔ گویا |
| ۱۱۸ | گردوں۔ آسمان |
| | سحر۔ صبح |
| ۱۱۹ | تحفۃ العراقین۔ نام کتاب |
| | ارباب۔ اصحاب |
| | قرۃ۔ ٹھنڈک |
| | عین۔ آنکھ |
| | لنترانی۔ تو مجھے ہرگز نہیں دیکھ سکتا اللہ تعالیٰ نے موسیٰ علیہ السلام سے کہا تھا |
| | محرم۔ راز کی باتیں جاننے والا |
| | مکافات۔ بدی کا بدلہ۔ سزا۔ انتقام |
| | ابوالبشر۔ انسان کا باپ آدم |
| ۱۲۰ | جدت۔ نیاپن |
| | کسب۔ کمانا۔ حاصل کرنا |
| ۱۲۱ | شرر۔ چنگاری |
| | سیما۔ پیشانی |
| | قمر۔ چاند |

| صفحہ | فرہنگ |
|---|---|
| ۱۲۱ | اعجاز۔ عاجز کرنا۔ خلاف عادت کوئی بات کسی نبی سے صادر ہونا۔ |
| | چرخ کبود۔ نیلا کبود |
| | کشود۔ کھولنا |
| | مینا۔ شراب کا شیشہ |
| ۱۲۲ | افلاک۔ آسمان۔ فلک کی جمع |
| | مصور۔ تصویر اتارنے والا |
| ۱۲۳ | بہزاد۔ ایک مشہور مصور |
| | ازلی۔ دائمی |
| ۱۲۴ | بم۔ طبلے کی موٹی آواز |
| | زیر۔ طبلے کی باریک آواز |
| | نوا۔ آواز |
| | زمزمہ۔ راگ۔ گیت۔ آہستہ گانا |
| | مشروع۔ موافق شرع |
| | مطرب۔ گویا |
| ۱۲۵ | رباب۔ اصحاب |
| ۱۲۶ | سبو۔ گھڑا |
| | برق۔ بجلی |

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri



| صفحہ | فرہنگ |
|---|---|
| | تجلی۔ نور الٰہی۔ روشنی ظاہر ہونا |
| ۱۲۷ | سحر خیز۔ صبح اٹھنے والا |
| | پرویز۔ ایک بادشاہ کا نام ہے |
| | خارہ۔ سخت پتھر |
| ۱۲۸ | تخیل۔ کسی چیز کا خیال میں لانا |
| ۱۲۹ | عمیق۔ گہرائی |
| | شفیق۔ مہربان |
| | تخلیق۔ پیدا کرنا |
| | رفیق۔ دوست |
| | دقیق۔ باریک |
| | طریق۔ راستہ۔ قانون |
| ۱۳۰ | تکبیر۔ اللہ اکبر کہنا |
| ۱۳۱ | ایجاد۔ نئی چیز بنانا۔ نئی بات پیدا کرنا |
| | پیہم۔ لگاتار۔ پے در پے |
| ۱۳۲ | غزل سرا۔ غزل گانے والا |
| ۱۳۳ | دم۔ وقت |
| | تعذیر۔ سزا دینا |
| ۱۳۴ | رقص۔ ناچنا |

| صفحہ | فرہنگ |
|---|---|
| ۱۳۴ | اہرمن۔ شیطان |
| | روباہ۔ لومڑی |
| | میش۔ مینڈھا |
| ۱۳۵ | کام۔ حلق |
| | اشتراکیت باہم ملکر زندگی بسر کرنا |
| | قل۔ کہہ |
| ۱۳۹ | مریز و کجدار۔ برتن ترچھا کر اور پانی گرنے نہ دے |
| ۱۴۰ | دستور۔ قانون |
| | مناصب۔ عہدے منصب کی جمع |
| | فسون۔ مکر۔ حیلہ |
| ۱۴۱ | وادی ایمن۔ وہ جنگل جہاں موسیٰ علیہ السلام کو نور الٰہی دکھائی دیا تھا |
| | نزع۔ جانکنی کی حالت |
| ۱۴۶ | متولی۔ مہتمم وقف کا انتظام کرنے والا |
| ۱۴۲ | رم۔ بھاگنا۔ رفتار |

| صفحہ | فرہنگ |
|---|---|
| ۱۴۲ | تاویل۔ خواب کی تعبیر بیان کرنا |
| | کسی کلام کو ظاہری معنے سے پھیر کر مناسب معنی بیان کرنا |
| ۱۴۳ | کسر۔ توڑنا |
| | چلیپا۔ صلیب جو عیسائیوں کی خاص علامت ہے |
| | دہریت۔ زمانے کو خدا اور باقی سمجھنا۔ |
| ۱۴۴ | مصطفےٰ۔ مصطفےٰ کمال پاشا |
| | رضا شاہ۔ شاہ ایران |
| | دار۔ سولی |
| | رسن۔ رسی |
| ۱۴۵ | خوگر۔ عادی |
| | تعمیر۔ عمارت |
| ۱۴۶ | زبون۔ ناقص۔ خراب |
| | تہی۔ خالی |
| | ابوالہول۔ اہرام مصر۔ مصر کے ایک بادشاہ کی قبر |

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri



| صفحہ | فرہنگ |
|---|---|
| | چوب۔ لکڑی۔ عصا |
| ۱۴۷ | گرگس۔ گدھ |
| | قاش۔ پھانک۔ ٹکڑا |
| | گرگ۔ بھیڑیا |
| | برہ۔ بکری |
| | معصوم۔ بے گناہ |
| | روما۔ رومن قوم کا بانی |
| | ابی سینا۔ جس کے نام پر بندرگاہ |
| | ابی سینا آباد ہے |
| ۱۴۸ | دمن۔ گھوڑ۔ دمنہ کی جمع |
| | مرغزار۔ سبزہ زار |
| | غزل سرا۔ غزل گانے والا |
| | مسخر۔ فرمانبردار |
| | کرۂ ارض۔ زمین کا کرہ |
| | غواص۔ غوطہ لگانے والا |
| | اعماق۔ گہرائیاں |
| ۱۵۰ | خارا۔ سخت پتھر |
| | جمہوریت۔ پبلک کی حکومت |

| صفحہ | فرہنگ |
|---|---|
| | قمار۔ جوا |
| ۱۵۱ | مسولینی۔ ملک اٹلی کا ڈکٹیٹر |
| | جرم۔ گناہ |
| | زجاج۔ شیشہ |
| | ملوکیت۔ بادشاہت |
| | آل سیبرز۔ دہقان |
| ۱۵۲ | خیام۔ خیمے |
| ۱۵۳ | انتداب۔ جلد جواب دینا |
| | قمار۔ اوڑھنی |
| | ناشکیب۔ بے صبر |
| | عمیق۔ گہرا |
| | زیرک۔ عقلمند |
| | اب۔ باپ |
| | جد۔ دادا |
| | پردم۔ دلیر۔ بہادر |
| | بدوی۔ صحرانشین |
| | مکاتب۔ مضامین۔ مدرسے۔ اخبار |
| | نظرور۔ صاحب نظر |

| صفحہ | فرہنگ |
|---|---|
| | عاری۔ خالی |
| ۱۵۴ | لادین۔ بے دین |
| | خبیر۔ باخبر |
| | بصیر۔ بینا |
| | کنیز۔ لونڈی |
| | اہرمن۔ شیطان |
| | دوں نہاد۔ کمینہ فطرت |
| | ہراول۔ وہ تھوڑی فوج جو لشکر کے آگے ہو۔ |
| | سفیر۔ ایلچی۔ قاصد |
| ۱۵۵ | عقدہ۔ گرہ |
| | جفاپیشہ۔ ظالم |
| ۱۵۶ | لرد۔ لارڈ |
| | برہ۔ بکری۔ ہرن کا بچہ |
| | ملوکانہ۔ شاہانہ |
| ۱۵۷ | قزاق۔ لٹیرا۔ راہزن |
| | سفاکی۔ خونریزی۔ بیرحمی |
| ۱۵۸ | مبرم۔ محکم۔ نہ ٹلنے والی |

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri



| صفحہ | فرہنگ |
|---|---|
| | پیرک۔ کاف حقارت کیلئے |
| ۱۵۹ | حلب۔ ایک شہر کا نام |
| | رطب۔ تر کھجور |
| | نارنج۔ نارنگی |
| ۱۶۰ | مور۔ چیونٹی |
| | مگس۔ مکھی |
| | عنکبوت۔ مکڑی |
| ۱۶۱ | امراض بیماریاں |
| | روباہ۔ لومڑی |
| ۱۶۲ | حر۔ آزاد۔ شریف |
| | مرور۔ گزرنا |
| | ورائے۔ سوائے |
| ۱۶۳ | فارغ۔ خالی |
| ۱۶۴ | قلب۔ دل |
| | رنجوری۔ بیماری |
| | صیاد۔ شکاری |
| | صفیر۔ سیٹی۔ پرندوں کو بلانے کی آواز |

| صفحہ | فرہنگ |
|---|---|
| | قفس۔ پنجرہ |
| | اسیری۔ گرفتاری |
| ۱۶۶ | چرغ۔ شکرہ۔ ایک شکاری پرند |
| | پریں۔ بلند |
| | کبک۔ چکور |
| | حمام۔ کبوتر |
| ۱۶۷ | لاشریک لہ۔ اس کا کوئی شریک نہیں۔ |
| | کدو۔ خشک کدو میں پہلے شراب رکھی جاتی تھی۔ |
| ۱۶۸ | کجرو۔ کجرفتار |
| | واماندہ۔ عاجز |
| | الحکم للہ۔ حکم اللہ ہی کیلئے ہے |
| | الملک اللہ۔ ملک اللہ کیلئے ہے |
| ۱۶۹ | اصرار۔ شرفا آزاد |
| | کف۔ مٹھی |
| | تگ و دو۔ کوشش |
| | نوامیس۔ ناموس کی جمع عزت |

| صفحہ | فرہنگ |
|---|---|
| ۱۷۰ | ضو۔ روشنی |
| | یگانہ۔ یکتا۔ بیمثل |
| | بزم۔ محفل |
| ۱۷۱ | وافر۔ زیادہ |
| ۱۷۲ | لاج۔ عزت۔ آبرو |
| | زاغ۔ کوا |
| | کور چشم۔ اندھا |
| ۱۷۳ | طائر۔ پرند |
| | طینت۔ شرست |
| | نشیمن۔ گھونسلا |
| | عنادل۔ بلبل |
| | قفس۔ پنجرہ |
| | رحیل۔ کوچ کرنا۔ سفر کرنا |
| | جرس۔ گھنٹی |
| ۱۷۴ | شباب۔ جوانی |
| | غاب۔ وہ جنگل جس میں شیر ہو۔ |
| | غزال۔ ہرن |
| ۱۷۵ | دوش۔ گزرا ہوا کل |

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri



| صفحہ | فرہنگ | صفحہ | فرہنگ | صفحہ | فرہنگ |
|---|---|---|---|---|---|
| | نوش۔ شہد | | ید اللہ۔ اللہ کا ہاتھ | ۱۸۰ | جبین۔ پیشانی |
| | پیکار۔ لڑائی | | دریاز۔ ہارنے والا | | خواری۔ ذلت |
| | لاطینی۔ ایک قدیم زبان | | سالک۔ راستہ چلنے والا | | محسود۔ جس پر حسد کیا جائے |
| | لاغالب الا ہو۔ اس کے | ۱۷۸ | حریر۔ ریشم | | عاری۔ خالی |
| | سوا کوئی غالب نہیں | | تمہید۔ آراستہ کرنا | | صدا۔ آواز |
| ۱۷۶ | صیاد۔ شکاری | | بشیری۔ تو خوش خبری | | خان زادہ۔ افسر زادہ |
| | آہو۔ ہرن | | دینے والا۔ | | کبیر۔ بڑا |
| | تقویم۔ سیدھا کرنا۔ درست کرنا | | نذیری۔ تو ڈرانے والا | | گلیم۔ کمبل |
| | پیکانی۔ لعل اور یاقوت کی ایک قسم | ۱۷۹ | پربت۔ پہاڑ | | کلاہ۔ ٹوپی |
| | جو۔ ندی۔ نہر | | ملبوس۔ لباس۔ کپڑے | | سلمان۔ مشہور صحابی |
| | نخچیر۔ شکار | | حنا۔ مہندی | | صہبا۔ شراب |
| | زیر و زبر ہونا۔ درہم برہم ہونا | | برنا۔ جوان | | |
| ۱۷۷ | معرکہ۔ لڑائی | | خرف۔ ٹھیکری | | |

آپ محسوس فرمائیں گے کہ اصل نسخہ میں بھی ایک کمی تھی جس کو بڑی کاوش کے بعد بطور فرہنگ ہدیہ ناظرین کیا جا رہا ہے۔ امید کہ اس کی قدر فرمائی جائے گی۔ اس کاوش کے لئے بالواسطہ پیر کلیم کے مشکور ہیں۔

کتبہ محمد مقتدر

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri

CC-0. In Public Domain. Digitization by eGangotri

Sarnath

ملنے کا پتہ

مسعود پبلشرز حیدرآباد دکن

یا

اپنے شہر کے تاجر کتب سے طلب فرمائیے

قیمت مجلد ۸/ للعہ

بلا جلد ۱۲/ ہے

مطبوعہ تاج پریس حیدرآباد